

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 86 (1968)  
**Heft:** 91

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 15.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Freitag, den 19. April 1968  
Berne, vendredi 19 avril 1968

821

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 91

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preis: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.  
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

#### N° 91 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertpapiere. – Titres disparus. – Titoli smarriti.  
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.  
Carbonit S.A. Genève, à Genève.  
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –  
Marche di fabbrica e di commercio 229785-229860

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

DCF concerne l'aumento del dazio su l'olio Diesel ed altri carburanti.  
Aufruf zur Schweizer Mustermesse 1968. – Appel en faveur de la Foire suisse d'échantillons de 1968. – Invito alla Fiera Campionaria Svizzera 1968.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce

##### Registro di commercio

###### Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Genève.

###### Zürich - Zurich - Zurigo

4. April 1968. Maschinen.  
**Escher Wyss Aktiengesellschaft**, in Zürich 5 (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1967, S. 3469), Betrieb von Maschinenfabriken usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Emil Lutz, von Lutzenberg (AR), in Zürich, Dr. Werner Spillmann, von Neerach, in Kilchberg (ZH), Walter Siegfried, von Lantswil (TG), in Schlieren, Hans Stamm, von Schleiheim (SH), in Zürich, Max Huber, von Ebnat-Kappel (SG), in Zürich, Daniel de Reynier, von Neuchâtel, in Zürich, Helko Wedema, niederländischer Staatsangehöriger, in Rudolfstetten (AG), und André Weibel, von Genf in Winterthur.

4. April 1968.  
**Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company)**, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 68 vom 21. 3. 1968, S. 602). Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Eugen Laubacher, von Muri (AG) und Zürich, in Zürich.

4. April 1968.  
**Küng, Werkzeuge und Maschinen**, in Adliswil. Inhaber dieser Firma ist Alfred Küng, von Geltwil (AG), in Adliswil. Einzelunterschrift ist erteilt an Rosa Küng, von Geltwil (AG), in Adliswil. Handel mit Werkzeugen, Maschinen, Eisenwaren und Hebegeäten. Ryferstrasse 2.

4. April 1968. Technische Apparate.  
**Multanova A.-G.**, bisher in Küssnacht (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 374), Herstellung und Vertrieb von technischen Apparaten aller Art, usw. Die Generalversammlung vom 5. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Uster. Neues Geschäftsdomizil: Sonnenbergstrasse 10.

4. April 1968.  
**Cambio & Valorenbank**, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 74 vom 28. 3. 1968, S. 659). Die Generalversammlung vom 29. März 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 750 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 2.250.000 auf Fr. 3.000.000 erhöht worden; es zerfällt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt.

5. April 1968.  
**G.E.C. (Lamps & Lighting) Limited AG**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 28. März 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt in erster Linie den Handel mit den in Grossbritannien unter der Schutzmarke «G.E.C.» hergestellten Glühlampen sowie mit Beleuchtungskörpern oder deren Bestandteilen oder Zubehör. Die Gesellschaft kann im In- und Auslande Produktionsstätten betreiben. Sie kann Grundstücke erwerben, gleiche oder ähnliche Unternehmungen erwerben oder sich daran beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, es ist zerlegt in 500 Namenaktien zu Fr. 100 und ist mit Fr. 20.000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Dem Verwaltungsrat gehören an Robert Schäppi, von Zürich, in Chesham (England), Präsident, ohne Zeichnungsbefugnis, Dr. Nikolaus Voegeli, von Glarus, in Zürich, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift, und Robert P. Widmer, von Lichtenstein, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Turnerstrasse 7 in Zürich 6 (c/o Robert P. Widmer).

5. April 1968.  
**AG für Holz- und Furnierhandel**, bisher in Schaffhausen (SHAB. Nr. 201 vom 29. 8. 1966, S. 2739). Die Generalversammlung vom 4. März 1968 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 16. Au-

gust 1966 datieren, geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Sie bezweckt den Handel in erster Linie mit Holz und Furnieren sowie ferner mit Zubehörteilen der Möbelindustrie. Die Gesellschaft kann sich bei andern Unternehmungen des In- und Auslandes beteiligen und gleichartige Unternehmungen erwerben oder errichten. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, ist zerlegt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 und ist voll einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief oder gegen Bescheinigung. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Paul Strelbel ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören an Friedrich J. Schertenleib, von Heimenswil (BE), in Bülach, als Präsident, mit Einzelunterschrift, sowie, neu, Dr. Heinz Schlupep, von Schnottwil (SO) und Messen (SO), in Rüslikon (ZH), mit Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Kornhausstrasse 36 in Zürich 6.

5. April 1968. Graphische Bedarfsartikel.  
**Alfra Aktiengesellschaft Zürich**, bisher in Zürich 2 (SHAB. Nr. 99 vom 30. 4. 1957, S. 1147), Vertrieb von Bedarfsartikeln für das graphische Gewerbe usw. Die Generalversammlung vom 19. März 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Küssnacht. Die Firma lautet **Alfra Aktiengesellschaft**. Geschäftsdomizil: Ränkestrasse 46 bei Georges Stecker.

5. April 1968. Werbung.  
**Felicitas Service AG**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 197 vom 24. 8. 1966, S. 2695), Durchführung von Direkt-Werbungen für Dritte, insbesondere von Glückwunsch- und Geschenkdiensten. Die Generalversammlung vom 13. Februar 1968 hat die Statuten geändert. Die eintragungsbefähigten Tatsachen haben dadurch keine Aenderung erfahren.

5. April 1968. Bauaufzüge.  
**Ruth M. Ruchti**, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, Ruth M. Ruchti-Klaus, von Zürich und Büren an der Aare, in Zürich 10. Export von Bauaufzügen. Kürbersteig 8.

5. April 1968. Elektronische Geräte.  
**Ernst Fenner**, in Egg. Inhaber dieser Firma ist Ernst Fenner, von Küssnacht (ZH), in Egg (ZH). Einzelunterschrift ist erteilt an Ursula Fenner, von Küssnacht (ZH), in Egg (ZH). Kauf und Verkauf von elektronischen Geräten. Bichelacherstrasse 5, Hinteregg.

5. April 1968. Couture.  
**Louise Schlagenhaut**, in Winterthur (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1938, S. 1385), Couture. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Emmy Grundler», in Winterthur, erloschen.

5. April 1968. Couture.  
**Emmy Grundler**, in Winterthur. Inhaberin dieser Firma ist Emma Grundler, von Winterthur, in Winterthur 1. Diese Firma hat Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Louise Schlagenhaut», in Winterthur, übernommen. Anfertigung von Damenkleidern. Schaffhauserstrasse 32 a.

5. April 1968.  
**Losan Holding SA**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 138 vom 17. 6. 1965, S. 1907), Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmungen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 21. Februar 1968 hat sich die Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

5. April 1968. Haushaltapparate.  
**L.M. Reich & Co.**, in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 122 vom 27. 5. 1966, S. 1729), Handel mit Haushaltapparaten. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens der Gesellschafterin Lieselotte Marg. Reich, geb. Weiss aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Dieter Sadowski, nun in Scherzbenach, als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **L. M. Reich & Co., Inhaber Dieter Sadowski**.

5. April 1968. Hotel-Restaurant.  
**Walter Rüeger-Brünnemann**, in Zürich (SHAB. Nr. 251 vom 27. 10. 1958, S. 2850), Betrieb des Hotels und Restaurants St. Peter. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Auflösung des Pachtvertrages erloschen.

5. April 1968. Beteiligungen.  
**Nogalda A.G.**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 235 vom 8. 10. 1963, S. 2850), Beteiligung an anderen Unternehmungen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 6. März 1968 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **Nogalda A.G. in Liquidation** durchgeführt. Liquidatorin ist die «Honestia Treuhänder A.G.», in Zürich. Die Unterschriften der Verwaltungsratsmitglieder Heinrich Koch, Georg B. Meier und Dr. Adolf Ehrbar sind erloschen. Ferner ist die Unterschrift von Philipp Bener erloschen.

5. April 1968. Philatelie.  
**Corinphila**, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 140 vom 19. 6. 1961, S. 1758), Vereinigung von Philatelisten usw. Eduard Luder ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Jack Luder, Mitglied der Verwaltung, ist nun Präsident derselben und führt nun Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung gewählt worden Alex Luder, von Höchstetten in Zollikon; diesem ist Einzelprokura erteilt. Ursula Meier, Mitglied der Verwaltung, hat infolge Verehelichung den Familiennamen Luder und das Bürgerrecht von Höchstetten (BE) erhalten.

5. April 1968.  
**Ita-Patent AG**, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 279 vom 29. 11. 1965, S. 3737), Verwertung von Patenten und Rechten aus der Heizungsbranche usw. Heinrich Frey ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschie-

den; er ist nun Geschäftsführer und führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Emil Hofmann, von Matzingen (TG), in Zürich.

5. April 1968. Maschinen für Dokumentenphotos.  
**Autokopie A.-G. (S.A. pour Autocopie)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 226 vom 27. 9. 1961, S. 2806), Konstruktion, Fabrikation und Vertrieb von automatischen Maschinen für Dokumentenphotographie usw. Dr. Adolf Ehrbar ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Hans M. Wetstein, von Hombrechtikon und Rüti (ZH), in Zürich.

5. April 1968.  
**Schweizerische Unfallversicherungs-Gesellschaft in Winterthur (Société Suisse d'Assurance contre les Accidents à Winterthur) (Società Svizzera di Assicurazione contro gli Infortuni in Winterthur)**, in Winterthur 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 12. 3. 1968, S. 523). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Paul Hürlimann, von Zell, in Illnau.

5. April 1968. Metallwaren.  
**GABS Aktiengesellschaft**, in Wallisellen (SHAB. Nr. 243 vom 17. 10. 1967, S. 3442), Herstellung und Verwertung von sowie Handel mit Metallwaren usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Adrian Kurer, von Berneck (SG), in Rapperswil (SG).

5. April 1968. Wand- und Bodenbeläge.  
**Giulio Maccione**, in Zürich (SHAB. Nr. 294 vom 17. 12. 1964, S. 3787), Ausführung von Wand- und Bodenbelägen usw. Die Unterschrift von Pietro Maccione sowie die Prokura von Max Koller sind erloschen.

###### Bern - Berne - Berna

###### Bureau Aarwangen

4. April 1968.  
**Buch- und Akzidenzdruckerei Merkur AG**, in Langenthal, Betrieb von Buchdruckereien und die Herausgabe einer Tageszeitung usw. (SHAB. Nr. 237 vom 12. 10. 1964, S. 3043). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. Februar 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Buchdruckerei Merkur AG Langenthal**. Die übrigen publikationspflichtigen Tatsachen werden durch die Statutenänderung nicht berührt. Vizepräsident Johann Friedrich Gugelmann, dessen Unterschrift erloschen ist, und das Mitglied Emil Zurlinden sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Das bisherige Mitglied Hans Ernst, von Aarwangen, in Langenthal, ist nun Vizepräsident; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1968.  
**Ersparniskasse des Amtsbezirks Aarwangen**, in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2113). Fritz Schürch ist aus dem Verwaltungsrat zurückgetreten. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Werner Stegmann, von Schlieren, in Madiswil. Er ist nicht zeichnungsbezüglich.

###### Bureau Bern

4. April 1968. Fotokopieren, Photoartikel.  
**Gertrud Schmid**, in Bern, Photokopieranstalt und Handel mit Photoartikeln (SHAB. Nr. 149 vom 29. 6. 1960, S. 1931). Die Firma wurde geändert in **Foto-Kino Gertrud Schmid**. Einzelprokura ist erteilt worden an Robert Schmid, von Oberehrendingen, in Papiermühle, Gemeinde Bolligen. Die Inhaberin wohnt nun in Papiermühle, Gemeinde Bolligen.

4. April 1968.  
**Cinéma-Théâtre-Central**, bisher in La Chaux-de-Fonds, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 145 vom 25. 6. 1958, S. 1734). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Dezember 1967 wurde der Sitz nach Bern verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Einrichtung und Betrieb von Kinos; Organisation und Betrieb von Theatersälen aller Art; Handel mit Filmen, Kinoapparaten und -zubehör; Kauf, Verkauf und Vermietung von Liegenschaften und Lokalen, die in Beziehung zum Kino-Gewerbe stehen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. März 1911 und wurden am 6. Juli 1912, 27. Februar 1925 und am 21. März 1940 revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 18 Inhaberaktien zu Fr. 2500 und 5 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Rudolf Hofer, von Langnau i.E., in Zürich, Präsident; Dr. Ernst Schwieger, von Zürich, nun in Kilchberg (ZH), Delegierter, und Silvio de Capitani, von und in Zürich (alle bisher). Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftslokal: Spitalgasse 32 (bei Notar Otto Wirz).

4. April 1968.  
**Thyssen Brenner AG**, in Köniz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. März 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Handel mit Oel- und Gasbrennern sowie sonstigen Heizungsbedarfsartikeln, Wasser- aufbereitungsanlagen und weitem Artikelein, die damit im Zusammenhang stehen. Sie kann sich an andern Unternehmungen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50.000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 30.000 einbezahlt. Die Mitteilungen und Einladungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die Aktionäre, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Charles v. Graffenried, von und in Bern, Präsident; Richard König, von Glarus, in Niederscherli, Gemeinde Köniz, Geschäftsführer und Hermann Paul, deutscher Staatsangehöriger, in München. Charles v. Graffenried und Richard König führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kohlenweg 24, Liebefeld.

5. April 1968. Hotel-Restaurant.  
**M. Leu & Sohn**, in Kirchli dach. Unter dieser Firma sind Margaritha Leu-Balli und ihr Sohn Hanspeter Leu, beide von Mattstetten, in Kirchli dach, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. August 1965 begonnen hat. Betrieb des Hotel-Restaurants «Halenbrücke», Halenbrücke (Post Stucktschhaus).

5. April 1968.  
**Immobilien-Gesellschaft Sulgenmay A.G.**, in Bern (SHAB. Nr. 258 vom 5. 11. 1959, S. 3029). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. März 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. April 1968. Liegenschaften usw.  
**Purpur A.G.**, in Bern, Erwerb, Bau und Verkauf von sowie Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 210 vom 10. 9. 1959, S. 2510). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. März 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht.

5. April 1968.  
**E. Heller Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung Bern**, in Bern (SHAB. Nr. 53 vom 6. 3. 1964, S. 731), mit Hauptsitz in Schüpfen. Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Peter Hiller, österreichischer Staatsangehöriger, in Lyss, und Dora Weibel, von und in Schüpfen.

5. April 1968.  
**Zehnder Maschinenbau AG Köniz**, in Köniz (SHAB. Nr. 246 vom 20. 10. 1966, S. 3306). Kollektivprokura zu zweien erteilt worden an Peter Wächli, von Wynigen, in Gasel, Gemeinde Köniz, und Graziella Brovelli, italienische Staatsangehörige, in Liebfeld, Gemeinde Köniz.

5. April 1968.  
**Bureau Prof. Hunziker, Fremdenverkehrsunternehmen G.m.b.H.**, in Bern. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 1. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Sie bezweckt: Schaffung, Kauf und Verkauf, Pachtung und Verpachtung sowie Betrieb von Fremdenverkehrsanlagen und -unternehmungen; Tätigkeit von Geschäften aller Art, die dem Fremdenverkehr dienen. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben und veräussern. Das Stammkapital beträgt Fr. 20 000. Gesellschafter sind: Prof. Dr. Walter Hunziker, von Moosleera, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000; Werner Flury, von Deitingen, in Solothurn, mit einer Stammeinlage von Fr. 6 000; und Martha Eichenberger, von Birr, in Bern, mit einer Stammeinlage von Fr. 2 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen und Einladungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Prof. Dr. Walter Hunziker, vorgeannt. Geschäftsdomizil: Weissenbühlweg 6.

5. April 1968. Chemische Produkte usw.  
**Sitec G.m.b.H.**, in Bern. Handel mit Produkten, Anlagen und Apparaten für den chemischen, pharmazeutischen und verwandten Bedarf (SHAB. Nr. 22 vom 28. 1. 1963, S. 266). Der geschäftsführende Gesellschafter Alfred Kuster wohnt nun in Bremgarten bei Bern.

#### Bureau Biel

3. April 1968. Uhren.  
**Usita Watch S.A.**, in Biel. Fabrikation von und Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 95 vom 27. 4. 1958, S. 1199). Max Bürgi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Emil Schenker, als Präsident, und Marcel Schenker, als Sekretär, beide von Gretzenbach, in Grenchen. Neues Geschäftsdomizil: Nidatage 14.

3. April 1968. Herrenkonfektion, Berufskleider.  
**A. Iseli & Cie. A.G.**, in Biel. Herrenkonfektion- und Berufskleiderfabrikationsgeschäft (SHAB. Nr. 9 vom 13. 1. 1965, S. 128). Durch Beschluss der ordentlichen Generalversammlung vom 2. April 1968 wurde die Firma geändert in **Erhard AG**, vormals A. Iseli & Cie. A.G. Die Statuten wurden entsprechend geändert.

4. April 1968. Photoapparate usw.  
**Perrot A.G.**, in Biel. Engrosvertrieb von Apparaten und Bedarfsartikeln für Photographie, Kinematographie und Projektion (SHAB. Nr. 280 vom 30. 11. 1965, S. 3755). Die Unterschrift des stellvertretenden Direktors Hansruedi Arn ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Pierre Piegai, von Delsberg, in Basel.

5. April 1968. Liegenschaften.  
**Imobu AG Biel**, in Biel. Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften sowie Erstellung von Gebäuden (SHAB. Nr. 186 vom 11. 8. 1967, S. 2706). Als neue Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Hans Schaller, von Solothurn, in Leubringen, und Josef Metzger, von Beatenberg, in Sutz-Lattrigen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien unter sich oder mit einem andern Zeichnungsberechtigten. Vizepräsident und Sekretär des Verwaltungsrates ist nun Peter Schürch. Er zeichnet wie bisher zu zweien.

#### Bureau Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

4. April 1968. Kunstharze usw.  
**Simplan AG**, in St. Stephan. Erwerb, Verarbeitung und Verwendung von Kunstharzen und ähnlichen Produkten sowie weiteren Baustoffen, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 28. 6. 1967, S. 2210). Durch Urteil vom 1. März 1968 hat der Konkursrichter von Obersimmental in Blankenburg über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet. Demnach ist die Gesellschaft aufgelöst.

4. April 1968.  
**Darlehenskasse St. Stephan**, in St. Stephan (SHAB. Nr. 198 vom 27. 8. 1964, S. 2603). Vizepräsident Ernst Perren-Bühler ist infolge Rücktrittes aus dem Vorstand ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

#### Bureau Büren an der Aare

3. April 1968.  
**Konsumgenossenschaft Pieterlen**, in Pieterlen (SHAB. Nr. 170 vom 24. 7. 1962, S. 2154). Die Genossenschaft hat durch Generalversammlungsbeschluss vom 18. Februar 1966 dem Fusionsvertrag vom 1. Juli 1966 mit der «Konsumgenossenschaft Biel» zugestimmt, wonach diese sämtliche Aktiven und Passiven der Konsumgenossenschaft Pieterlen gemäss Uebernahmebilanz per 30. Juni 1966 mit Wirkung ab 1. Juli 1966 übernimmt. Die Jahresrechnung mit Uebernahmebilanz per 30. Juni 1966 wurde in der Generalversammlung vom 24. November 1967 genehmigt. Die Genossenschaft, die gemäss diesen Beschlüssen aufgelöst ist, wird, nachdem sämtliche Gläubiger befriedigt oder sichergestellt worden sind, gelöscht.

3. April 1968.  
**Verband landwirtschaftlicher Genossenschaften von Bern und benachbarter Kantone, VLG Bern, Niederlassung Busswil**, in Busswil b. Büren (SHAB. Nr. 204 vom 1. 9. 1967, S. 2914). Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Hans Klötzi, von Trub, in Worblaufen, Gemeinde Bolligen. Die Prokura von Emil Walther ist erloschen.

4. April 1968. Uhren.  
**Sparewa Watch, Ed. Spahr & Co.**, bisher in Biel. Handel mit Uhren, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 70 vom 25. 3. 1965, S. 937). Der Sitz wurde nach Lengnau verlegt. Unbeschränkt haftender Geschäftsführer ist Eduard Spahr-Stamm, von und in Lengnau b. Biel.

Kommanditär ist Eduard Hofmann, von Kirchdorf, in Büren a/A., mit einer Kommandite von Fr. 10 000. Die Gesellschaft hat am 15. März 1960 begonnen. Sie bezweckt nun die Fabrikation von und den Handel mit Uhren sowie den Handel mit dazugehörigen Produkten. Solothurnstrasse 12.

#### Bureau Burgdorf

3. April 1968.  
**Käseexport A.G. Goldbach (Emmental)**, in Goldbach, Gemeinde Hasle b. B. (SHAB. Nr. 102 vom 4. 5. 1965, S. 1395). Hans Dürst, Präsident des Verwaltungsrates, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident des Verwaltungsrates, Georg Lemann, ist nun Präsident. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Ernst Johann Lemann, von und in Langnau i.E., als Delegierter; Herbert Karl Röhliberger, von Langnau i.E., in Herzogenbuchsee, als Vizepräsident, und Niklaus Hans Dürst, von Zürich- und Diesbach (GL), in Zollikon. Die Mitglieder des Verwaltungsrates, der Geschäftsführer und der Prokurist zeichnen kollektiv zu zweien.

3. April 1968.  
**Landwirtschaftliche Genossenschaft Wynigen und Umgebung**, in Wynigen (SHAB. Nr. 105 vom 7. 5. 1962, S. 1338). Gemäss Beschluss der Hauptversammlung vom 13. Februar 1967 hat die Genossenschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

3. April 1968.  
**Holdingsgesellschaft Pilatus A.G.**, in Burgdorf. Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen sowie deren Finanzierung (SHAB. Nr. 199 vom 27. 8. 1965, S. 2671). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 21. März 1968 hat die Gesellschaft ihre Statuten revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen werden davon nicht betroffen.

4. April 1968. Beschaffung von Vereinsräumlichkeiten.  
**Pro Amicitia**, in Burgdorf. Beschaffung und Verwaltung von Vereinsräumlichkeiten für die Techniker-Verbindung «Amicitia Burgdorf», Genossenschaft (SHAB. Nr. 22 vom 30. 1. 1964, S. 312). Sekretär Hans Wenger ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung als Sekretär gewählt: Albert Scherer, von Kirchberg (SG), in Burgdorf. Präsident, Sekretär und Rechnungsführer zeichnen zu zweien.

5. April 1968.  
**Spar- & Leihkasse Kirchberg**, in Kirchberg, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 108 vom 10. 5. 1963, S. 1359). Heinrich Marbot ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Fritz Kunz, von Ersigen, in Kirchberg, ohne Zeichnungsberechtigung. Prokura wurde erteilt an Marlin Kunz, von und in Ersigen. Er zeichnet kollektiv mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten.

#### Bureau de Delémont

5. April 1968.  
**Fédération d'associations agricoles du Canton de Berne et de Cantons limitrophes, VLG Berne, succursale de Delémont**, a Delémont (FOSC. du 21. 8. 1967, No 194, p. 2794). société coopérative agricole, siège principal à Berne. Procuration collective à deux est conférée à Hans Klötzi, de Trub, à Worblaufen, commune de Bolligen. La procuration d'Emile Walther est éteinte.

#### Bureau Interlaken

4. April 1968. Malerarbeiten.  
**E. & W. Pfister**, in Wilderswil. Ernst und Walter Pfister, beide von Wählern (Bern), in Wilderswil, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1968 begonnen hat. Malergeschäft. Oberdorf.

5. April 1968. Eisen- und Glaswaren, Haushaltartikeln.  
**Hans Rhyh & Co.**, in Interlaken, Eisen- und Glaswaren und Haushaltartikeln, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 61 vom 13. 3. 1956, S. 666). Die Gesellschaft ist seit dem 30. März 1968 aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehenden Firma «Hans Rhyh & Co., Nachfolger K. Vogelsanger», in Interlaken, übernommen.

5. April 1968. Eisenwaren, Haushaltartikel usw.  
**Hans Rhyh & Co.**, Nachfolger K. Vogelsanger, in Interlaken. Inhaber der Firma ist Kurt Vogelsanger, von Beggingen (Schaffhausen), in Interlaken. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Hans Rhyh & Co.», in Interlaken. Handel mit Eisenwaren, Haushaltartikeln, Werkzeugen und Fischereiartikeln. Alpenstrasse 2.

#### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

1. April 1968. Heizungs- und Lüftungsanlagen.  
**Urs Roth AG Langnau i.E.**, in Langnau im Emmental. Gemäss Statuten vom 15. Januar 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Installation von Heizungs- und Lüftungsanlagen. Die Gesellschaft kann auch Liegenschaften erwerben und veräussern sowie sich bei andern Unternehmen beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 25 Namaktien zu Fr. 1000 und 50 Namaktien zu Fr. 500. Es ist voll liberriert. Die Gesellschaft übernimmt von der Firma «Urs Roth & Co. AG», in Bern, gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. Januar 1968 mit Bilanz per 31. Dezember 1967 die Aktiven ihres Betriebes in Langnau i.E. im Betrage von Fr. 48 000. Der Uebernahmepreis von Fr. 48 000 wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Die Gründer besitzen ein Vorkaufrecht bzw. ein Bezugsrecht im Falle der Uebertragung oder Neuausgabe von Aktien gemäss näherer Beschreibung in den Statuten. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Mitteilungen erfolgen an die Aktionäre durch eingeschriebenen Brief oder durch Empfangsbestätigung. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Ihm gehören derzeit an: Urs Roth, von Bern, in Spiguel, Gemeinde Köniz, als Präsident, und Heinz Wartmann, von Bauma, in Langnau im Emmental, als Mitglied und Geschäftsführer. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Asylstrasse 30.

#### Bureau de Montier

4. April 1968. Horlogerie, bijouterie, etc.  
**E. Mathys-Pascher**, a Court. Le chef de la maison est Erwin Mathys, de Koppigen (Berne), à Sorviller. Commerce d'horlogerie, bijouterie, orfèvrerie et optique.

#### Bureau de la Neuveville

5. April 1968. Café.  
**Georges Wehrle**, a La Neuveville. Le chef de la maison est Georges Wehrle, de Mörschwil (SG), a La Neuveville. Exploitation d'un café à l'enseigne «Café de l'Union».

#### Bureau Nidau

4. April 1968. Lampen.  
**Ernst Boss**, in Brügg. Inhaber der Firma ist Ernst Boss, von Gündlischwand (BE), in Brügg. Lampenfabrikation. Hauptstrasse 3.

#### Bureau Saanen

4. April 1968. Pension, Restaurant.  
**Walter Berchtold-Rückert**, in Untertorf, Gemeinde Saanen. Inhaber der Firma ist Walter Berchtold-Rückert, von Ried/Mörel, in Untertorf bei Saanen. Betrieb der Pension und des Restaurants Sonnenhof.

#### Bureau Thun

3. April 1968.  
**Verlags Aktiengesellschaft Thun**, in Thun, Herausgabe von Verlagszeitschriften, usw. (SHAB. Nr. 226 vom 27. 9. 1963, S. 2743). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 13. März 1968 wurden die Statuten revidiert. Die Firma lautet nun **Verlags- und Versandbuchhandlung Thun AG** und bezweckt den Handel mit und den Versand von Büchern. Andere Tatsachen haben nicht geändert.

4. April 1968. Hotel-Restaurant.  
**Hans Jost**, in Oberhofen am Thunersee. Inhaber der Firma ist Hans Jost, von Langnau i.E., in Oberhofen am Thunersee. Betrieb des Hotel-Restaurants Niesenblick. Längenschachen.

#### Luzern - Lucerne - Lucerna

3. April 1968. Immobilien.  
**Letzhof A.G.** in Luzern. Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 285 vom 5. 12. 1955, S. 3107). Curt Frischknecht ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist Werner Frischknecht, von Luzern, in Zürich, Mitglied und Protokollführer Alfred Steiner-Frischknecht, von und in Luzern. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Adresse: Sälistrasse 23 a (bei Alfred Steiner-Frischknecht).

5. April 1968.  
**Stahl- und Maschinenbau A.G. Horw b. Luzern**, in Horw (SHAB. Nr. 24 vom 30. 1. 1967, S. 365). Laut öffentlicher Urkunde vom 3. April 1968 wurde unter gleichzeitiger Änderung der Statuten das bisherige Grundkapital von Fr. 750 000 durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 1 000 000 erhöht. Die Liberrierung der Erhöhung erfolgte in bar. Das Grundkapital beträgt demnach Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000; es ist voll einbezahlt.

5. April 1968. Hoch- und Tiefbau.  
**Anliker & Co. AG.** in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Hoch- und Tiefbau, mit Zweigniederlassungen in Luzern und Littau (SHAB. Nr. 144 vom 26. 6. 1967, S. 2143). Walter Brun wurde zum kaufmännischen und Romano Simioni zum technischen Direktor ernannt. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien für das Gesamtunternehmen. Ihre Prokuren sind erloschen.

5. April 1968. Schuhwaren.  
**Hans Brechbühl**, in Luzern. Handel mit Schuhwaren usw. (SHAB. Nr. 112 vom 18. 5. 1953, S. 1195). Der Amtsgerichtspräsident III von Luzern-Stadt hat am 20. März 1968 über diese Firma den Konkurs erkannt.

5. April 1968.  
**Darlehenskasse Escholzmatt**, in Escholzmatt. Genossenschaft (SHAB. Nr. 108 vom 13. 5. 1964, S. 1496). Otto Thalmann ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Aktuar ist Franz Josef Stadelmann, von und in Escholzmatt. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

5. April 1968.  
**Galenica A.G. vormals Collaboration Pharmaceutique S.A., Zweigniederlassung Kriens**, in Kriens (SHAB. Nr. 287 vom 7. 12. 1967, S. 4029), mit Hauptsitz in Bern. An der Generalversammlung vom 3. März 1968 wurden die Statuten geändert. Die Firma lautet nun «Galenica AG (Galenica S.A.)». Entsprechend wird die Firma der Zweigniederlassung geändert in **Galenica AG, Zweigniederlassung Kriens (Galenica S.A. succursale de Kriens)**.

5. April 1968. Immobilien usw.  
**Lindengartenhof A.G. Luzern**, in Luzern, Immobilien usw. (SHAB. Nr. 27 vom 2. 2. 1967, S. 410). Walter Bitterli ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Maria Bitterli geb. Blätter, von Wiesen (SO) und Luzern, in Luzern; Mitglieder sind Dr. Rolf Bitterli, von Wiesen (SO) und Luzern, in Luzern; Evi Ember-Bitterli, von Zürich, in Meilen, und Beatrice Frey-Bitterli, von Untertelfelden und Luzern, in Luzern. Die Präsidentin führt Einzelunterschrift; die drei übrigen Mitglieder führen Kollektivunterschrift zu zweien.

5. April 1968.  
**Reform-Wohnbau A.G. Luzern in Liq.**, in Luzern (SHAB. Nr. 19 vom 24. 1. 1967, S. 289). Nachdem die Liquidation beendet ist, wird diese Firma gelöscht.

#### Uri - Uri - Uri

4. April 1968. Elektrische Schaltungen usw.  
**Aureal O. Gwerder**, in Aaldorf. Herstellung von Schaltungen elektrischer und elektronischer Art zur Automatisierung (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1967, S. 642). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

4. April 1968. Elektrische Schaltungen, Radiogeräte usw.  
**Aureal W. Gwerder**, in Aaldorf. Inhaber der Firma ist Werner Gwerder, von Muothatal, in Aaldorf. Herstellung von Schaltungen elektrischer und elektronischer Art zur Automatisierung. Handel mit Radio- und Fernsehgeräten, Reparaturen. Othmar Gwerder, von Muothatal, in Aaldorf, führt Einzelprokura. Gotthardstrasse 2.

#### Nidwalden - Unterwald-le-bas - Unterwalden basso

4. April 1968.  
**Franz Zimmermann, Metzgerei**, in Buochs. Inhaber der Einzel-firma ist Franz Zimmermann-Portmann, von und in Buochs. Metzgereibetrieb. Fischmarktstrasse.

5. April 1968. Sennerei, Schweinemast.  
**Walter Hess**, in Wolfenschiessen. Inhaber der Einzel-firma ist Walter Hess-Waser, von Engelberg, in Wolfenschiessen. Sennerei und Schweinemastbetrieb. Alpengarten, Altzellen (Post Grafenort).

#### Glarus - Glaris - Glarona

2. April 1968.  
**SFIC Società Finanziaria per l'Industria ed il Commercio**, in Glarus, Aktiengesellschaft, Ausführung von aktiven und passiven Finanzoperationen in jeder Form usw. (SHAB. Nr. 111 vom 14. 5. 1963, S. 1400). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1968 hat das Aktienkapital von bisher Fr. 1 100 000 auf Fr. 1 800 000 erhöht durch Ausgabe von 700 Inhaberaktien zu 1000 Franken. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1968 übernimmt die Gesellschaft 252 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Cambio & Valorenbank», in Zürich, zum Preise von Fr. 700 000, womit das Erhöhungskapital voll liberriert ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das vollliberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 1 800 000, eingeteilt in 1800 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

2. April 1968.  
**Société Immobilière et de Construction «SAICON»**, in Glarus, Aktiengesellschaft, Vornahme von Investitionen, insbesondere auf dem Immobiliengebiet usw. (SHAB. Nr. 130 vom 9. 6. 1964, S. 1786). Die ausserordentliche Generalversammlung vom 29. März 1968 hat das Aktienkapital von bisher Fr. 50 000 auf Fr. 170 000 erhöht durch



Ausgabe von 120 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 15. März 1968 übernimmt die Gesellschaft 40 Inhaberaktien zu Fr. 1000 der «Cambio & Valorenbank», in Zürich zum Preise von Fr. 120 000, womit das Erhöhungskapital voll liberriert ist. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberrierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 170 000, eingeteilt in 170 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

5. April 1968. Industrial Development Trust (Société Financière de Développement industriel) (Finanzgesellschaft für industriellen Aufbau), in Glarus, Beteiligung an anderen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 126 vom 2. 6. 1965, S. 1737) Dr. Karl Schleich, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde gewählt: Hans Moeschinger, bisher Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor kollektiv zu zweien. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Hans Knopfl, von Thundorf, in Grüningen.

5. April 1968. Pneu-Romer A.G., in Bilten, Neugummierung von Autoreifen jeder Art usw. (SHAB. Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4113). Die Prokura von Georg Weidmann ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien erteilt an Paul Weiss, von und in Pfäffikon (ZH).

5. April 1968. Haararbeiten usw. Duilette A.G., in Glarus, Herstellung von Haararbeiten usw. (SHAB. Nr. 249 vom 25. 10. 1965, S. 3340) Dr. Hans Ulrich Walder ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Lucas Baer, von Acugst (ZH), in Zürich. Horst Schneider, Delegierter des Verwaltungsrates, zeichnet nun kollektiv zu zweien, seine Einzelunterschrift ist erloschen.

5. April 1968. Beteiligungen usw. Brigantium A.-G., in Glarus, Beteiligung an Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 158 vom 10. 7. 1963, S. 2015) Dr. Ulrich Albers, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Willy Meyer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

#### Zug — Zoug — Zugo

3. April 1968. Bodenwische. Johnson's Wax International S.A., in Zug, Herstellung der von der «S.C. Johnson & Son, Inc.», Racine (Wisconsin, USA), herausgebrachten Bodenwische Marke «Johnson's Wax» usw. (SHAB. Nr. 286 vom 7. 12. 1965, S. 3840). Richard B. Thompson ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Samuel C. Johnson, amerikanischer Staatsangehöriger, in Racine (Wisconsin, USA). Er führt Einzelunterschrift.

3. April 1968. Schutzrechte usw. Heppenstall-Midvale AG, in Zug, Verwaltung und Verwertung von gewerblichen Schutzrechten aller Art usw. (SHAB. Nr. 148 vom 29. 6. 1965, S. 2037). Hans Peter Gsell, Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer wohnt nun in Cham.

3. April 1968. Beteiligungen. Industar A.G., bisher in Glarus (SHAB. Nr. 65 vom 20. 3. 1964, S. 900). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 28. Dezember 1967 wurde der Sitz nach Zug verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt Erwerb von dauernden Beteiligungen an anderen Unternehmen, Finanzierung von solchen, Anlage von Kapitalien. Die ursprüngl. Statuten datieren vom 7. Februar 1964 und wurden am 13. März 1964 revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 25 000 000; eingeteilt in 25 000 Namenaktien zu Franken 1000; darauf sind Fr. 22 500 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die der Gesellschaft bekannte Adresse. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Alfred Kreidler, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Karl Krämer, deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart. Er wurde zugleich zum Präsidenten ernannt und führt Einzelunterschrift. Ferner gehören dem Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Hans Berz, von Wettingen, in Meilen, und Dr. Arthur Wiederkehr, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde ernannt: Max Schäubi, von Zurzach, in Adliswil. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Dr. Klaus Friedrich Geiseler, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz. Domizil: Baarerstrasse 57 (bei der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

3. April 1968. Gewerbliche Schutzrechte usw. KOS Design A.G., in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 28. März 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Verwertung von gewerblichen Schutzrechten insbesondere auf dem Gebiete der Textil-, Schuh-, Möbel-, Lederwaren und Modartikelindustrie; Durchführung von Marktforschungen; Übernahme von technischen kommerziellen und künstlerischen Dienstleistungen für diese Industrien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Arthur Wiederkehr, von Zürich, in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Margrit Luz geb. Schiess, von Wolfhalden, in Steinhausen. Domizil: Baarerstrasse 57 (bei der Treuhand- und Revisionsgesellschaft Zug).

3. April 1968. Vermögenswerte usw. Ginol A.G., in Zug, Verwaltung von Vermögenswerten und Beteiligungen aller Art usw. (SHAB. Nr. 245 vom 19. 10. 1966, S. 3292/93). Jean A. Duruz, Präsident, und Etienne Gardiol sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Als einziges Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Dr. Elvio Borradori, von Gordola, in Lugano. Er führt Einzelunterschrift.

3. April 1968. Comptoir de Valeurs Industrielles Covalind, in Zug, Beteiligung an industriellen Unternehmen usw. (SHAB. Nr. 5 vom 7. 1. 1961, S. 57). Die Prokura von Robert Finck ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an: Dominique de Lusse, französischer Staatsangehöriger, in Reichshoffen (Frankreich).

4. April 1968. Kühlhäuser usw. Coolbox AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 3. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Bau und Betrieb von Kühlhäusern und den Erwerb und die Verwaltung von Immobilien jeder Art. Die Gesellschaft kann alle Finanzgeschäfte tätigen, die der Förderung des Gesellschaftszweckes dienlich sind, sowie sich an in- und ausländischen Unternehmen beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Andreas M. Rickenbach, von Zeglingen und Zollikon, in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

4. April 1968.

Sea Bird Holdings AG (Sea Bird Holdings SA) (Sea Bird Holdings Ltd), in Zug. Gemäss Statuten vom 29. März 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften des In- und Auslandes. Die Gesellschaft kann darüber hinaus auch Lizenzrechte erwerben und auswerten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern ihre Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Basel und Herzogenbuchsee, in Zug. Domizil: Hännibühl 8 (bei der Interhold AG, Filiale Zug).

4. April 1968. Persona Film AG (Persona Film SA) (Persona Film Ltd.) (Persona Film Inc.), in Zug. Gemäss Statuten vom 3. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Herstellung von Filmen und deren Auswertung. Die Gesellschaft kann auch mit dramatischen, literarischen und musikalischen Werken Handel treiben, Rechte aller Art auswerten, Filmschaffende und andere Künstler vertreten und alle kommerziellen und finanziellen Geschäfte durchführen, welche mit ihrem Zweck zusammenhängen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien zu Fr. 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern die Namen und Adressen der Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Hans Hüsey, von Safenwil (AG), in Zollikon. Domizil: Alpenstrasse 12 (bei Moneta AG).

5. April 1968. Fahrzeugbau. Carsec AG, in Zug. Gemäss Statuten vom 4. April 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Patente, Lizenzen, Handelsmarken, technische und industrielle Kenntnisse, insbesondere auf dem Gebiete des Fahrzeugbaus zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen sowie Forschung und Entwicklung zu betreiben oder in Auftrag zu geben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 51 000, eingeteilt in 51 Namenaktien zu Fr. 1000; darauf sind Fr. 20 400 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Wolfgang von Erlach, von Bern, in Erlenbach (ZH). Domizil: Alpenstrasse 4 (c/o Treuhand A.G. Zug).

5. April 1968. Werkzeugmaschinen. Georges Osterwald, in Zug, Handel mit Werkzeugmaschinen und einschlägigen Spezialartikeln (SHAB. Nr. 163 vom 15. 7. 1966, S. 2283). Die Prokura von Eduard Thalmann ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Ernst Baumgartner; seine Kollektivprokura ist erloschen.

5. April 1968. Beteiligungen. TWO Management Coordination A.G., in Zug, Beteiligung an Unternehmen im In- und Ausland, insbesondere auf dem Gebiete von Haushaltgeräten (SHAB. Nr. 81 vom 10. 4. 1964, S. 1115). Thomas Wilhelm Osterwald ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er wurde zum Geschäftsführer ernannt und zeichnet weiterhin einzeln. Neu wurde als einziges Verwaltungsratsmitglied gewählt: Ernst Hafner, von Maur, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

5. April 1968. Oelbrenner usw. Therm-O-Thronic AG, in Zug, Entwicklung und Weiterentwicklung von Produkten auf dem Gebiete der Oelbrenner und der Elektronik usw. (SHAB. Nr. 3 vom 5. 1. 1968, S. 19). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baden (SHAB. Nr. 74 vom 28. 3. 1968, S. 662) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

5. April 1968. Indische Produkte usw. Tata A.G., in Zug, Förderung des Handels zwischen Indien und anderen, hauptsächlich europäischen Ländern usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. 3. 1966, S. 1014). An Heidi Schenk, von Eggwil, in Wädenswil, wurde Einzelprokura erteilt.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4. April 1968. Société par actions et immobilière des Chalets Anciens, à Bulle (FOSC. du 3. 7. 1947, No 152, p. 1832). Le capital social de francs 50 000 est entièrement libéré. Les actions jusqu'à présent nominatives sont désormais au porteur. La raison sociale est modifiée en celle de Société immobilière des Chalets Anciens SA. Suivant procès-verbal de l'assemblée générale extraordinaire du 28 février 1968, la société a modifié ses statuts en conséquence.

##### Bureau de Fribourg

3. April 1968. Holding Lugis S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 mars 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: de participer à des entreprises industrielles, commerciales, financières, immobilières ou autres; d'administrer et de gérer de telles participations; de s'intéresser financièrement à des opérations commerciales, notamment dans le domaine de l'importation, de l'exportation et de la distribution de marchandises et de produits de toute nature; de réaliser toutes affaires mobilières ou immobilières; de fournir, en particulier en matière industrielle et commerciale, des conseils techniques et financiers, en mettant à disposition des brevets, marques, licences et connaissances techniques. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 500 chacune, au porteur. Il est entièrement libéré. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Christian de Meyer, d'Oeschgen (AG), à Villars-sur-Ollon, est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: Bd de Pérolles 4, c/o M. J. Andrey, notaire.

4. April 1968. Garage du Pont S.A., à Fribourg (FOSC. du 21. 3. 1962, No 67, p. 846). A été nommé membre du conseil d'administration: Hubert Guénat, de Noirmont, à Vevey. Il engage la société par la signature collective à deux avec un administrateur.

4. April 1968. Carburants et Lubrifiants S.A., à Fribourg, exploitation d'un commerce de carburants et lubrifiants, etc. (FOSC. du 27. 12. 1963, No 302, p. 3656). A été nommé membre du conseil d'administration avec signature sociale individuelle: Hubert Guénat, de Noirmont, à Vevey.

4. April 1968. Menuiserie, etc. Louis Sudan, à Fribourg, menuiserie, agencement (FOSC. du 26. 1. 1968, No 21, p. 175). Par ordonnance du 4 avril 1968, le président du tribunal de la Sarine a prononcé la clôture de la faillite. Le titulaire n'exerce plus d'activité; la raison est radiée.

5. April 1968. Cheveux, chignons, etc. Tovar Associates S.A., précédemment à Genève (FOSC. du 6. 9. 1966, p. 2821). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 25 mars 1968, la société a décidé de

transférer son siège social à Fribourg et de transformer les actions nominatives en actions au porteur. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but: l'achat, la vente et la location sur le plan international, de tous produits, fournitures et marchandises, brevets ou non, et notamment de cheveux, chignons et postiches naturels ou artificiels, de produits cosmétiques et de beauté, de lotions et articles de parfumerie; l'exploitation, l'acquisition et la cession de tous brevets, marques de fabrique, procédés et formules se rapportant aux produits achetés, vendus ou loués par la société; l'assistance technique et administrative relative aux mêmes produits; la participation à toutes entreprises industrielles, commerciales et financières poursuivant un but analogue. Les statuts originaux portent la date du 25 octobre 1966. Le capital social est de fr. 50 000, libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Il est divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce. En tant que les actionnaires sont connus, la convocation peut avoir lieu aussi par lettre recommandée. Les publications se font dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hubert Baroni, démissionnaire, n'est plus administrateur; sa signature est radiée. A été nommé administrateur unique: Hubert de Boccard, de et à Fribourg. Il engage la société par sa signature sociale individuelle. Locaux: Grand-Places 1, Fribourg, c/o Hubert de Boccard.

5. April 1968. Fromage. Robert Wolf, à Belfaux. Le chef de la maison est Robert Wolf, de Spiez, à Belfaux. Promotion des ventes de fromages français «Société J. Bongrain».

5. April 1968. Participations, etc. Ted Bates & Company S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC. du 24. 2. 1966, No 46, p. 626). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1<sup>er</sup> avril 1968, la société a décidé de sa dissolution. Elle ne subsiste plus que pour sa liquidation qui sera opérée sous la raison sociale Ted Bates & Company S.A. en liquidation par Jean-Paul Aeschmann, de Lützelhühli (BE), à Anières (GE), nommé liquidateur avec signature sociale individuelle. Martin Schlupe n'est plus administrateur unique; la signature est radiée.

5. April 1968. Peinture, etc. Jean-Claude Aebischer, à Cottens. Le chef de la maison est Jean-Claude Aebischer, de St-Ours, à Cottens. Exploitation d'une entreprise de peinture, papiers peints.

5. April 1968. Nigo Holding S.A., à Villars-sur-Glâne. Suivant acte authentique et statuts du 29 mars 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but: d'entreprendre des opérations financières de toute nature, notamment de participer sous n'importe quelle forme à d'autres entreprises commerciales, financières ou industrielles. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions nominatives de fr. 100, chacune entièrement libérées. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations se font par insertion dans la Feuille officielle suisse du commerce ou, si tous les actionnaires et leurs adresses sont connus, par lettre recommandée. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de: Dr. Nicolas Gossweiler, président, et Elisabetha Gossweiler née Conighi, les deux de Zurich et Dubendorf, à Muri (BE). Ils engagent la société par leur signature sociale individuelle. Locaux: 358, route de la Glâne, chez Lucien Rouiller.

##### Bureau Murten (Bezirk See)

4. April 1968. Produits zootechniques. Animalco S.A., à Cressier s/Morat, achat, vente et fabrication de produits de la branche zootechnique (FOSC. du 4. 1. 1966, No 2, p. 18). Les administrateurs Henri Niess, Dr. Werner Kreidl et Pierre Burri ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Dr. Peter A. Schibler, de Däniken, à Fribourg, jusqu'ici administrateur délégué, est administrateur unique, avec signature individuelle.

##### Bureau de Romont (district de la Glâne)

4. April 1968. Société d'agriculture de Romont, à Romont, société coopérative (FOSC. du 23. 1. 1968, No 18, p. 150). Selon procès-verbal de son assemblée générale du 2 mars 1968, la société a modifié partiellement ses statuts. Les parts sociales sont nominatives et de fr. 100 chacune. Les associés répondent personnellement et subsidiairement des engagements de la société, mais jusqu'à fr. 1000 par membre au maximum. La société est administrée par un comité de 9 à 11 membres. Les statuts ont été modifiés sur d'autres points également non soumis à la publication.

5. April 1968. Immeubles. La Glâneuse S.A., à Romont, société anonyme (FOSC. du 18. 10. 1963, No 244, p. 2952). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 4 avril 1968, la société a décidé de porter son capital social de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées par compensation avec des créances contre la société jusqu'à due concurrence, soit pour fr. 50 000. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social, entièrement libéré, est actuellement de fr. 100 000.

##### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Kriegstetten

4. April 1968. Darlehenskasse Gerlafingen, in Gerlafingen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 180 vom 6. 8. 1964, S. 2417). Alexander Kaufmann, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Franz Heri, von und in Gerlafingen, bisher Aktuar, ist nun Präsident. Alphon Flury, von Deltingen, in Gerlafingen, bisher Beisitzer, ist nun Aktuar. Präsident, Vizepräsident und Aktuar zeichnen zu zweien.

4. April 1968. Immobilien. Willy Zwielli-Karli, in Luterbach, elektrische Anlagen (SHAB. Nr. 93 vom 23. 4. 1951, S. 983). Neue Geschäftsnatur: Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Liegenschaften. Das Domizil befindet sich nun an der Solothurnstrasse 267.

4. April 1968. Paul Wysser, elektrotechnische Anlagen, vorm. W. Zwielli, in Luterbach. Inhaber dieser Firma ist Paul Wysser, von Biel (BE), in Luterbach. Projektierung und Ausführung von elektrotechnischen Anlagen sowie von Freileitungen, Kabelanlagen, Handel mit elektrischen Apparaten. Solothurnstrasse 526.

##### Bureau Olten-Gösgen

4. April 1968. Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Calzaturificio Bally S.A.) (Bally's Shoe Factories Limited), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 32 vom 8. 2. 1967, S. 486). Die bisherigen Vizedirektoren Fritz Ammann und Werner Bally sind nun stellvertretende Direktoren; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Zu Vizedirektoren wurden Günter Bally, Dr. Albert Lang und René Eng, von Stüsslingen, in Schönenwerd, ernannt, sie führen Kollektivunterschrift zu zweien, die Prokuren von Günter Bally und Dr. Albert Lang sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an: Hans Heim, von Jenaz; Peter Köppel, von Widnau, beide in Aarau; Ferdinand Schuler, von Zürich und Rothenthurm, in Lorf, und Leo Hersperger, von Secwen, in Schönenwerd.



4. April 1968. Strassenbau-Hoch- und Tiefbau. **Oskar Aeschlimann AG.**, Zweigniederlassung in Olten, Strassenbau, Hoch- und Tiefbau (SHAB. Nr. 116 vom 22. 5. 1967, S. 1731), mit Hauptsitz in Zofingen. Neues Domizil: Baslerstrasse 44.

5. April 1968. Wäsche, Teppiche, Vorhänge. **Willy Villiger**, in Niedererlinsbach, Lebensmittel, Teppiche, Vorhänge (SHAB. Nr. 190 vom 16. 8. 1957, S. 2203). Die Geschäftsnatur wird geändert in Handel mit Wäsche, Teppichen und Vorhängen.

#### Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1. April 1968. Leder usw. **Kromer & Kaiser**, in Basel, Leder usw. (SHAB. Nr. 79 vom 4. 4. 1955, S. 883). Die Kollektivgesellschaft hat sich infolge Todes des Gesellschafters Philipp Kaiser-Decker aufgelöst. Ihre Firma ist nach beendeter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Einzelfirma «Carlo Kromer», in Basel.

1. April 1968. Leder usw. **Carlo Kromer**, in Basel, Leder usw. (SHAB. Nr. 266 vom 10. 11. 1939, S. 2278). Die Einzelfirma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Kromer & Kaiser», in Basel.

2. April 1968. Beteiligungen usw. **Univest AG**, in Basel, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 211 vom 9. 9. 1966, S. 2854). Einzelunterschrift ist erteilt worden an das Mitglied des Verwaltungsrates Dr. Helmut Wöber.

2. April 1968. Textilien. **Schappe-Text AG**, in Basel, Textilien aller Art usw. (SHAB. Nr. 221 vom 21. 9. 1967, S. 3141). Aus dem Verwaltungsrat ist Valentin von der Mühl infolge Rücktrittes ausgeschieden. Seine Unterschrift sowie die Prokura des Fijko Noorlander sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt Martin Froesch. Er ist nicht mehr Direktor, zeichnet jedoch zu zweien. Zum Vizepräsidenten wurde gewählt: Felix Wälsler, von Mels, in Basel. Prokura wurde erteilt an: Wolfgang Brasche, von Gondiswil, in Allschwil; Paul M. Kocher, von Solothurn, in Basel; Ferdinand Kohler, von Dierikon, in Münchenstein, und Helmut Rinckin, deutscher Staatsangehöriger, in Gündlingen (Deutschland). Alle zeichnen zu zweien.

2. April 1968. Dienstleistungen durch Aushilfspersonal usw. **Ecco GmbH Basel**, in Basel, Dienstleistungen jeder Art durch Bereitstellen von fachkundigem Aushilfspersonal usw. (SHAB. Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3511). In der Gesellschafterversammlung vom 20. März 1968 wurden die Statuten geändert. Der bisherige Gesellschafter Herbert J. Lips hat seine Stammeinlage von Fr. 6000 abgetreten an die Gesellschafterin «Ecco International Aktiengesellschaft», deren Stammeinlage nun Fr. 44 000 beträgt. Die Unterschrift des Geschäftsführers Philippe Destezet ist erloschen. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Herbert J. Lips, von Wallisellen, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift.

2. April 1968. **Schappe-Text Unternehmungen AG**, in Basel (SHAB. Nr. 257 vom 2. 11. 1967, S. 3632). Aus dem Verwaltungsrat ist Walter E. Greer jr., Vizepräsident, ausgeschieden. Seine Unterschrift und diejenige des Direktors Valentin von der Mühl sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: John B. Russell, Bürger der USA, in Rumson (New-Jersey/USA). Zum Direktor wurde ernannt: Martin Froesch, von Zofingen, in Therwil. Prokura wurde erteilt an Paul M. Kocher, von Solothurn, in Basel. Alle zeichnen zu zweien.

2. April 1968. Leder usw. **Winter & Co.**, in Basel, Leder usw. (SHAB. Nr. 40 vom 17. 2. 1967, S. 590). Aus der Kommanditgesellschaft ist der unbefristet haftende Gesellschafter Otto Winter-Aretz infolge Todes ausgeschieden. Die Gesellschaft ist per 1. Januar 1968 in eine Kollektivgesellschaft umgewandelt worden. Gesellschafter sind der bisherige unbefristet haftende Gesellschafter **Ralph Eric Winter-Deby** sowie die bisherigen Kommanditäre Dr. Robert Schmid-Winter, in Gütternun mit Ellen Ruth geb. Winter, und Philippe Winter-Langes, nun in Oberwil (BL), deren Prokuren erloschen sind. Alle zeichnen zu zweien. Die Prokura des Walter Schwegler ist erloschen. Prokura wurde erteilt an: Hanspeter Bader, von Basel, in Frenkendorf; Werner Borer, von Büsserach, in Dornach (SO), und Walter Savi, von Campestro, in Basel. Sie zeichnen zu zweien.

2. April 1968. **Ettlin, ABC-Raumgestaltung-Innendekoration**, in Basel. Inhaber dieser Einzelfirma ist Walter Ettlin-Fürer, von und in Basel. Raumgestaltung, Innendekoration, Herstellung von und Handel mit Polstermöbeln, Stilmöbeln, Vorhängen, Teppichen und Matratzen, sowie Handel mit Kleinmöbeln. St. Johanns-Vorstadt 62.

2. April 1968. **Broadway Show, Attraktionstheater, F. & G. Stettler**, in Basel. Friedrich Stettler-Keusch, von Landiswil, in Bern, und Gertrud Stettler-Joho, von Landiswil, in Basel, in Gütternun lebend mit Jackie Stettler, sind unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 16. Januar 1968 begonnen hat. Die Gesellschafter zeichnen zu zweien. Zustimmung nach Art. 167, ZGB, ist erteilt. Attraktionstheater. Riehenstrasse 41.

2. April 1968. **Jet Aviation AG**, in Basel (SHAB. Nr. 282 vom 1. 12. 1967, S. 3960). In der Generalversammlung vom 2. April 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Fr. 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 1000 Inhaberkarten zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 2 000 000, eingeteilt in 5500 Namenaktien zu Fr. 100 und 1450 Inhaberkarten zu Fr. 100, alle voll einbezahlt.

3. April 1968. **Möbel-Hänggi**, in Basel (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1962, S. 3385). Ueber den Inhaber der Einzelfirma, Othmar Hänggi-Eigenmann, wurde am 22. März 1968 der Konkurs erkannt.

3. April 1968. Bürstenwaren usw. **Stalder & Weber, Inh. O. & A. Stierli**, in Basel, Bürstenwaren usw. (SHAB. Nr. 139 vom 18. 6. 1965, S. 1920). Neues Domizil: Rosentalstrasse 50.

3. April 1968. **Golfgenossenschaft Lörbachmühle (Société Coopérative du Golf Lörbachmühle)**, in Basel (SHAB. Nr. 101 vom 3. 5. 1965, S. 1382). Aus der Verwaltung und aus dem Arbeitsausschuss ist der Vizepräsident Charles A. Schlumberger ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Vizepräsidenten der Verwaltung und Mitglied des Arbeitsausschusses wurde gewählt: Etienne Junod, von Lignières, in Basel. Er zeichnet zu zweien.

3. April 1968. Radio- und Fernseh-Apparate. **RTS Hp. Lindner**, in Basel, Reparatur-Service für Radio- und Fernseh-Apparate (SHAB. Nr. 139 vom 18. 6. 1965, S. 1921). Die Firma wurde geändert in **RTS-Lindner**. Der Inhaber Hanspeter Lindner heisst infolge Verheiratung nun Lindner-Pladoni und wohnt nun in Birsfelden. Neues Geschäftsdomicil: Gundeldingerstrasse 445.

3. April 1968. **EG-Konditoren Basel, Einkaufszentrale des Schweiz. Konditormeister-Verbandes**, in Basel, Genossenschaft (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1968, S. 210). Prokura wurde erteilt an Josef Gisler, von Springen, in Hägendorf. Er zeichnet zu zweien.

3. April 1968. Industrieerichtung usw. **Dufon AG (Dufon SA) (Dufon Ltd)**, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 2. April 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Management-Beratung, insbesondere im industriellen Ingenieurwesen. Die Gesellschaft kann Grundbesitz erwerben, verwalten und veräußern, Lizenzen, Patente und sonstige Immaterialgüterrechte erwerben, verwerten und veräußern, sowie sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Hierauf sind

Fr. 30 000 einbezahlt. Die Bekanntmachungen und die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind können die Einladungen durch eingeschriebenen Brief erfolgen. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Ernst Kiefer, von und in Basel, als Präsident, und Dr. Hans Peter Langbein, von Basel, in Riehen. Beide führen Einzelunterschrift. Domizil: Elisabethenstrasse 15 (bei Fides Treuhänder-Vereinigung).

4. April 1968. Restaurant. **A. Wirth-Müller**, in Riehen, Restaurant (SHAB. Nr. 184 vom 9. 8. 1966, S. 2546). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Genf — Genève — Ginevra

3. April 1968. Immeubles. **SI Acicom A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 14. 1. 1961, p. 137). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Acicom A**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Gérard Leuenberger et Robert Da Rin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Acicom B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10. 1. 1961, p. 79). La société est dissoute. Par conséquent elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Acicom B**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Gérard Leuenberger et Robert Da Rin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Acicom C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 9. 12. 1960, p. 3547). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Acicom C**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Gérard Leuenberger et Robert Da Rin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Acicom D**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 6. 12. 1960, p. 3506). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Acicom D**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Gérard Leuenberger et Robert Da Rin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Acicom E**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10. 1. 1961, p. 79). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Acicom E**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Gérard Leuenberger et Robert Da Rin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Acicom F**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10. 1. 1961, p. 79). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Acicom F**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Gérard Leuenberger et Robert Da Rin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Acicom G**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 10. 1. 1961, p. 79). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Acicom G**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Gérard Leuenberger et Robert Da Rin ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Lignon-Parc A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 16. 6. 1961, p. 1739). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Lignon-Parc A**, en liquidation. Liquidateur: Charles Jorrot, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Sellières A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 3. 1961, p. 879). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Sellières A**, en liquidation. Liquidateur: Jean Badertscher, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Robert Da Rin et Gérard Leuenberger ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Sellières-Parc A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12. 12. 1961, p. 3614). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Sellières-Parc A**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Sellières-Parc D**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12. 12. 1961, p. 3614). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Sellières-Parc D**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Sellières-Parc M**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12. 12. 1961, p. 3614). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Sellières-Parc M**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Immeubles. **SI Sellières-Rhône A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12. 12. 1961, p. 3614). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI Sellières-Rhône A**, en liquidation. Liquidateur: Louis Soldini, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 7, rue de la Corrairie, chez Bernasconi et Terrier, notaires.

3. April 1968. Café-brasserie. **Dario Gay**, à Genève, café-brasserie à l'enseigne «Café-brasserie de la Place» (FOSC. du 3. 1. 1968, p. 9). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

3. April 1968. Boulangerie-pâtisserie. **Alfred Graub**, à Genève, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 2. 4. 1962, p. 974). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 9 février 1968.

3. April 1968. Gypserie, peinture, etc. **Georges Décourieux**, à Thônex, chef de la maison: Georges Décourieux, de Choulex, à Thônex. Entreprise de gypserie, peinture et papiers peints, 4, chemin des Mésanges.

3. April 1968. Charbons en gros. **Paendler & Cie**, à Genève, commerce de charbons en gros, société en commandite (FOSC. du 2. 8. 1966, p. 2477). Nouveau siège: Coligny, 3, chemin de la Haute-Belotte.

3. April 1968. Montres, etc. **Gruen Watch Export Co SA**, à Genève, vente de montres, etc. (FOSC. du 28. 3. 1968, p. 662). Administration: Alfred-P. Pestalozzi (inscrit), nommé président; Julien Schneider, d'Armi (BE), à Bienne (BE), secrétaire; Jean Hegetschweiler, de Bâle, à Bienne (BE), et Jean Tripet, de Chézard-St-Martin (NE), à Bienne (BE), lesquels signent collectivement à deux.

3. April 1968. **Société Immobilière Clair-Printemps A**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 11. 1963, p. 3150). **Société Immobilière Clair-Printemps B**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 11. 1963, p. 3150). **Société Immobilière Clair-Printemps C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 11. 1963, p. 3150). **Société Immobilière Clair-Printemps D**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 11. 1963, p. 3150). **Société Immobilière Clair-Printemps E**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 7. 11. 1963, p. 3150).

Statuts modifiés le 25 mars 1968 sur un point non soumis à l'inscription.

3. April 1968. Produits horlogers, etc. **Société de vente des produits Jaeger-LeCoultre SA**, à Genève (FOSC. du 12. 1. 1967, p. 131). Procuration collective avec administrateur a été conférée à Hans Blattner, de Bremgarten (AG), au Chenit (VD).

3. April 1968. **Voyages A. Knoni Société Anonyme, succursale de Genève**, à Genève (FOSC. du 4. 10. 1967, p. 3291), avec siège principal à Zurich. Albert Pfister (inscrit) a été nommé gérant de la succursale avec signature individuelle; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à Roger Mojon, des Hauts-Geneveys (NE), à Genève.

3. April 1968. **Société anonyme de participations industrielles et commerciales SAPIC**, à Genève (FOSC. du 26. 9. 1966, p. 3022). Giorgio Belloni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

3. April 1968. Restaurant, etc. **Mövenpick Genève SA**, à Genève, restaurant, commerce de vins, etc. (FOSC. du 28. 9. 1967, p. 3226). Capital porté de fr. 900 000 à fr. 1 000 000 par l'émission de 1000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 1 000 000, entièrement versé, divisé en 10 000 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 29 mars 1968.

3. April 1968. **Sobrema Brevets et Marques SA**, à Genève (FOSC. du 22. 6. 1967, p. 2133). Adjonction au but: exploitation d'un bureau d'ingénieurs conseils en Suisse. En outre, il est précisé que la société n'exercera aucune activité en Suisse, hormis celle nécessaire à son administration, en dehors de l'exploitation du bureau précité. Le capital de fr. 50 000 est maintenant entièrement versé. Capital porté de fr. 50 000 à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Statuts modifiés le 29 mars 1968.

3. April 1968. **Zschokke Holding SA**, à Genève (FOSC. du 26. 9. 1967, p. 3194). Capital porté de fr. 12 000 000 à fr. 12 800 000 par l'émission de 8000 actions de fr. 100, nominatives. Capital: fr. 12 800 000, entièrement versé, divisé en 128 000 actions nominatives et 12 000 actions au porteur, toutes de fr. 100. Statuts modifiés le 29 mars 1968.

3. April 1968. **Machines industrielles, etc.** **Louis Poncioni SA**, à Orignin (VD) (FOSC. du 8. 3. 1966, p. 770). Nouveau siège: Genève. Statuts originaux du 21 février 1966, modifiés le 26 mars 1968. But: achat et vente de machines industrielles en tous genres, importation, exportation et exploitation d'un service d'entretien et de réparation de ces machines et d'un service d'organisation industrielle et commerciale. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Alphonse Surdez, de Peuchapette (BE), à Pully (VD), administrateur unique (nouveau), avec signature individuelle. Louis Poncioni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 15, rue des Eaux-vives, chez la Fiduciaire A. Surdez.

3. April 1968. Parapluies, maroquinerie, etc. **Sodexpam SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 28 mars 1968. But: achat, vente, fabrication, importation et exportation de parapluies et d'articles de maroquinerie, ainsi que d'articles annexes. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jacques Guyon, de France, à Tassin (Rhône, France), président, Jean Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Lancy, secrétaire, Heinrich Schindler, de Rütli (GL), à Zurich, René Mermet, de France, à Lyon (Rhône, France), et Bernard Mégevand, de Plan-les-Ouates, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 6, rue de la Rôtisserie, chez Jean Mégevand.

4. April 1968. Chauffages centraux. **L. Blanche**, à Onex, installation de chauffages centraux, etc (FOSC. du 12. 7. 1966, p. 2248). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4. April 1968. Diamants. **P. Lançon**, à Genève, taillerie, importation, exportation et commerce de diamants (FOSC. du 7. 9. 1964, p. 2703). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4. April 1968. Horlogerie. **Marcel Thiébaud**, à Genève, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 20. 3. 1955, p. 1322). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

4. April 1968. Comestibles. **Au Poulet Doré SA en liquidation**, à Genève, commerce de comestibles, etc. (FOSC. du 25. 4. 1967, p. 1402). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

4. April 1968. Spiritueux. **Ricard SA, Genève**, à Genève, vente des spiritueux «Ricard», etc (FOSC. du 30. 7. 1958, p. 2082). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4. April 1968. Affrètement et armement maritimes, etc. **Tiberia SA**, à Genève, affrètement et armement maritimes, etc (FOSC. du 6. 1. 1958, p. 30). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

4. April 1968. **Vêtements Adam Genève SA**, à Genève (FOSC. du 12. 1. 1962, p. 111). Adresse: 3, place de Saint-Gervais. Le directeur Georges Renard (inscrit) est maintenant domicilié à Lancy.

4. April 1968. Immeubles. **Arboisa SA**, à Genève, mise en valeur de biens immobiliers (FOSC. du 2. 2. 1965, p. 353). Jean-Pierre Francioni n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'administrateur Adrien Evard (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux.

4. April 1968. **Banque Orca SA (Orca Bank AG) (Banca Orca SA) (Orca Bank Ltd)**, à Genève (FOSC. du 17. 10. 1967, p. 3446). André Fatio n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Maurice Aubert, de

et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux. L'administrateur Edouard Pictet, jusqu'ici secrétaire, a été nommé vice-président; il continue à signer collectivement à deux.

4 avril 1968.

**Société immobilière Charmilles Credo**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29. 1. 1953, p. 237). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Steinmann, Poncet et Cie.

4 avril 1968. Imprimerie des publicités, etc.

**Chapalay et Mottier SA**, à Genève, édition, imprimerie et publicité, etc. (FOSC. du 26. 3. 1958, p. 850). Signature collective à deux a été conférée à Henri Heizmann, nommé directeur adjoint; sa procuration est radiée.

4 avril 1968. Equipement électrique et électronique.

**Dimatel**, à Genève, équipement électrique et électronique, etc. société anonyme (FOSC. du 6. 1. 1967, p. 51). Administration: Pierre Folliet (inscrit), nommé président; Georges Mock, de Genève, à Lancy, secrétaire, et Pierre-Edouard Coquelin, de France, à Paris. Signature: individuelle de Pierre Folliet ou collective des deux autres administrateurs.

4 avril 1968.

**La Genevoise, Compagnie d'Assurances sur la vie (Genfer, Lebensversicherungs-Gesellschaft) (La Ginevrina, Compagnia d'Assicurazioni sulla Vita)**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 22. 4. 1966, p. 1304). La procuration d'Otto Schaufelberger et Henri Cauderay est radiée. Walter Jordi et Erhard Sommer, jusqu'ici sous-directeurs, ont été nommés directeurs adjoints; ils continuent à signer collectivement à deux. Signature collective à deux a été conférée à Lucien Schatz, nommé sous-directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective à deux a été conférée à André Besson, de et à Genève, et Marcel Rimann, de Genève, à Lancy.

4 avril 1968. Affaires d'expéditions, etc.

**Jean Im Obersteg & Cie, Société Anonyme, succursale de Genève**, affaires d'expédition, etc. (FOSC. du 27. 1. 1967, p. 340), avec siège principal à Bâle. Nouvelle raison de commerce de la société et de la succursale: **Panalpina Expéditions SA (Panalpina Speditions AG) (Panalpina Forwarding Ltd) (Panalpina Spedizioni SA)**. Les pouvoirs d'Edwin Jäger et Justin von Rohr sont radiés. Procuration collective à deux a été conférée à Fritz Oetiker, de Mändorf (ZH), à Genève.

4 avril 1968. Immeubles.

**Société Anonyme de l'Immeuble Boulevard de Saint-Georges 61**, à Genève (FOSC. du 4. 12. 1958, p. 3237). Adresse: 23, quai des Bergues, chez Broliet et Cie.

4 avril 1968. Acquisition, gestion d'actions, etc.

**Sogep SA**, à Genève, acquisition, gestion, administration et vente d'actions, etc. (FOSC. du 29. 5. 1967, p. 1831). Frédéric Bates et Frédéric Maurice ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Pierre Turrettini, jusqu'ici secrétaire, nommé président, Jacques Frossard de Saugy (inscrit), nommé vice-président, et Jacques Turrettini (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

4 avril 1968. Articles d'habillement, etc.

**Vendam SA**, à Genève, commerce d'articles d'habillement «prêts à porter», etc. (FOSC. du 1. 2. 1968, p. 221). La société exploitée, à l'adresse 25, Grand'Rue, un magasin de vente à l'enseigne «Boutique Cerise».

4 avril 1968.

**Société Immobilière le Vieux Mur**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 29. 10. 1946, p. 3155). Adresse: 6, boulevard du Théâtre, chez Steinmann, Poncet et Cie.

4 avril 1968.

**Banque Commerciale Arabe SA (Arabische Handelsbank AG) (Al-Bank Al Tijari Al-Arabi) (Arab Commercial Bank SA) (Banca Commerciale Araba SpA)**, à Genève (FOSC. du 12. 10. 1967, p. 3393). Capital réduit, au sens de l'art. 735 CO, de fr. 10 000 000 à fr. 20 000 par la réduction de la valeur nominale des 20 000 actions de fr. 500 à fr. 1. Capital porté simultanément de fr. 20 000 à fr. 1 520 000 par l'émission de 15 000 actions de fr. 100, au porteur. Capital: fr. 1 520 000, entièrement versé, divisé en 15 000 actions de fr. 100 et 20 000 actions de fr. 1, toutes au porteur. Statuts modifiés le 8 mars 1968.

4 avril 1968. Produits alimentaires.

**Corema Foods SARI**, à Genève, société à responsabilité limitée. Date des statuts: 12 mars 1968. But: commerce de produits alimentaires. Capital: fr. 20 000. Associés et parts sociales: Massimo-Martino Bernasconi, de et à Münchenstein (BL), pour une part de fr. 19 000 et Edmond Missirlian, d'origine arménienne, à Prilly (VD), pour une part de fr. 1000. Gérant: l'associé Massimo-Martino Bernasconi, avec signature individuelle. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Adresse: 12, rue du Mont-Blanc, chez Noël Maréchal, avocat.

4 avril 1968. Montres, etc.

**Le petit-fils de L.U. Chopard & Cie SA**, à Genève, fabrication et vente de montres, bijouterie, etc. (FOSC. du 21. 6. 1967, p. 2119). Capital porté de fr. 150 000 à fr. 200 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, nominatives. Statuts modifiés le 25 mars 1968. Adresse: 20, avenue Luserna.

4 avril 1968.

**Société Fiduciaire et de Gérance SA**, Genève, à Genève (FOSC. du 21. 12. 1967, p. 4190). Capital porté de fr. 100 000 à fr. 200 000 par l'incorporation de réserves, à concurrence de fr. 100 000, et l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital: fr. 200 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 19 mars 1968.

4 avril 1968.

**SI Jardin-Fleuri A**, à Genève, société anonyme.  
**SI Jardin-Fleuri B**, à Genève, société anonyme.  
**SI Jardin-Fleuri C**, à Genève, société anonyme.  
**SI Jardin-Fleuri D**, à Genève, société anonyme.  
**SI Jardin-Fleuri E**, à Genève, société anonyme.  
**SI Jardin-Fleuri F**, à Genève, société anonyme.  
**SI Jardin-Fleuri G**, à Genève, société anonyme.

Date des statuts: 29 mars 1968. But: achat, vente, possession, exploitation et construction d'immeubles. Capital: fr. 50 000, versé à concurrence de fr. 20 000, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Repris de biens envisagés: en propriété commune avec six autres sociétés, les parcelles 10574, 10577, 11742, 11858, 11860 et partie de parcelle à détacher du domaine public, de Meyrin, pour fr. 1 377 900. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Michel Barman, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 12, rue de Bâle, chez Michel Barman.

4 avril 1968. Produits chimiques, etc.

**Stauffer Chemical SA**, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 29 février 1968. But: vente et représentation de produits chimiques, en particulier de ceux fabriqués par «Stauffer Chemical Company», à Wilmington (Delaware, USA), ou par des entreprises affiliées. Capital: fr. 100 000, entièrement versé, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration de cinq membres: Francis-E. Cook, des USA, à Westport (Connecticut, USA), président, Warren-B. Stanton, des USA, à Thonex, vice-président, Pierre Folliet, de Vernier, à Coligny, secrétaire, Pierre Dunand, d'Avully, à Genève, et Arnold Widmer, de Genève, à Vernier. Signature: individuelle de Francis-E. Cook ou collective de Warren-B. Stanton et d'un autre administrateur. Adresse: 11, rue d'Italie.

## Abhanden gekommene Werttitel

### Titres disparus - Titoli smarriti

#### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 22. März 1968 den Aufruf des nachstehend genannten, vermissten Schuldbriefes bewilligt:

Inhaberschuldbrief über Fr. 12 000.—, ausgestellt am 28. Oktober 1950, lautend auf den Schuldner Jakob Marti-Rohr, geb. 1905, von Engli (Glarus), Webermeister, wohnhaft in der Kirchhalde, 8497 Fischenthal, lastend an zweiter Pfandstelle auf der im Eigentum des Schuldbriefschuldners stehenden Liegenschaft Kat. Nr. 1578, in der Kirchhalde-Fischenthal (6 a 29 m<sup>2</sup> Grundfläche mit Wohnhaus Assek.-Nr. 564 samt Maschinenzugehör gemäss Zuehörangemerkung des Grundbuchamtes Wald, H. A. 1951, Nr. 224 vom 3. Oktober 1951).

Der unbekannte Inhaber dieses Schuldbriefes und jedermann, der über das Schicksal des vermissten Titels Auskunft geben kann, wird hiermit aufgefordert, sich binnen Jahresfrist von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an auf der Bezirksgerichtskanzlei Hinwil zu melden bzw. den Schuldbrief vorzulegen, ansonst dieser kraftlos erklärt würde. (377<sup>9</sup>)

8340 Hinwil, den 17. April 1968

Im Namen des Bezirksgerichtes Hinwil,  
der aussereidliche Gerichtsschreiber:  
lic. iur. R. Suter

Es werden die nachstehenden Werttitel vermisst:

- Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 500, Vorgang Fr. —
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 500, Vorgang Fr. 500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 1000, Vorgang Fr. 1000
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 500, Vorgang Fr. 2000
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 500, Vorgang Fr. 2500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 1000, Vorgang Fr. 3000
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 2000, Vorgang Fr. 4000
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 1500, Vorgang Fr. 6000
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 1000, Vorgang Fr. 7500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 1000, Vorgang Fr. 8500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 1000, Vorgang Fr. 9500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 1000, Vorgang Fr. 10 500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 2000, Vorgang Fr. 11 500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 2000, Vorgang Fr. 13 500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 3000, Vorgang Fr. 15 500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 1500, Vorgang Fr. 18 500
  - Inhaber Sch. B. Datum: 12. April 1921, Kapital Fr. 2000, Vorgang Fr. 20 000
- Total Belastung Fr. 22 000. Alle haftend auf Grundstück Grundbuch Nr. 82a, Konsum der Gemeinde Wolfenschiessen. Geschuteller: Allgemeiner Konsumverein Luzern.

Versicherung von Fr. 1000, datiert 1908, reduziert auf Fr. 118.04, am 15. Februar 1947 mit Vorgang von Fr. 15 828.57 haftend auf Wohnhaus mit Gartenanteil, Schiffswehre und Vorplatz, Grundbuch Nr. 135 bei der Landungsbrücke, in Beckenried. Geschuteller: Staatskasse Nidwalden.

Der oder die allfälligen Inhaber dieser Werttitel werden aufgefordert innert Jahresfrist vom Erscheinen dieser Publikation an, dem unterzeichneten Obergerichtspräsidenten dieselben vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung hierüber ausgesprochen wird. (373<sup>7</sup>)

6370 Stans, den 4. April 1968

Obergerichtskommission Nidwalden,  
der Präsident: Dr. A. Gander, Stans

Es werden vermisst:

Inhaberschuldbriefe A und B vom 29. Oktober 1951, Belege Serie III, Nr. 8215 von Fr. 12 000.— und Fr. 11 000.—, haftend auf Steffisburg Grundstück Nr. 688 des Frey Friedrich Jakob sel., pensionierter Maurer, von und in Steffisburg.

Der allfällige Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese innert Jahresfrist vom unterzeichneten Richter vorzulegen, andernfalls diese Titel kraftlos erklärt werden. (362<sup>5</sup>)

3600 Thun, den 8. April 1968

Der Gerichtspräsident I: Schmid

Es wird folgender Namensschuldbrief vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 1300.— lastend zu Gunsten der Heiniger Emma, von Eriswil, eingetragen am 26. Juni 1935, Beleg I/7250, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft der Erbgemeinschaft Fritz Trüssel-Bühler, Sumiswald, auf Sumiswald-Grundbuch Nr. 2118.

Der allfällige Inhaber wird hiermit aufgefordert, den Titel innerhalb Jahresfrist dem Richteramt Trachselwald vorzulegen, ansonst der Namensschuldbrief kraftlos erklärt wird. (371<sup>5</sup>)

3456 Trachselwald, den 11. April 1968

Der Gerichtspräsident: Blumenstein

Le ou les détenteurs inconnus des 11 parts sociales nominatives du Moulin agricole de la Béroche, à St-Aubin, au nominal de Fr. 50.— chacune, numéros 586, 587, 588, 589, 590, 838, 839, 840, 841, 842 et 1461, appartenant à Mr. Théodore Muller-Michel, domicilié à St-Aubin, sont sommés de les produire dans un délai de six mois à partir de la première publication de la présente sommation, au greffe du Tribunal du district de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

2017 Boudry, le 11 avril 1968 (369<sup>9</sup>) Le président du Tribunal

Le président du Tribunal du district des Franches-Montagnes, à Saignelégier, somme le détenteur éventuel de la cédule hypothécaire de Fr. 4000.—, inscrite au registre foncier de Saignelégier le 2 avril 1952, série I, N° 4978, en faveur de Madame Marie Beuchat née Sollberger, rue de la Paix 6, Delémont, grevant en III<sup>e</sup> rang, l'immeuble N° 573, ban des Bois, appartenant à M. Jean-Pierre Jacot, aubergiste au Bochet/ Les Bois, de se faire connaître au greffe du Tribunal, à Saignelégier, dans le délai de 1 année, dès la première publication de la présente sommation, faute de quoi l'annulation du titre en question sera prononcée. (370<sup>9</sup>)

2726 Saignelégier, le 11 avril 1968

Le président du Tribunal:  
Ch. Wilhelm

La pretura di Locarno-Campagna richiamato l'odierno decreto e gli art. 983 e 984 CO; 2 e 27 LAC; 534 CPC, diffida: lo sconosciuto detentore del titolo ipotecario al portatore di nominali Fr. 45 000.—, rogito N° 4375 del notaio Vincenzo Jacomella, Bellinzona, di cui all'iscrizione N° 1847, del 29 luglio 1963, RP vol. XXIV, a carico del mappale N° 1134 di Vira Gambarogno, di proprietà dei Signori Räber Adolf fu Alfred e moglie Margrit, in Reinach (BL), a produrlo alla scrivente pretura entro il 20 ottobre 1968, sotto la comminatoria dell'ammortamento.

6600 Locarno, 10 aprile 1968

(363<sup>9</sup>)

Pretura di Locarno-Campagna,  
il segretario assessore:  
G. Marioni

### Kraftloserklärungen

#### Annulations - Annullamenti

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidiums Plessur vom 17. April 1968 wurde folgende Obligation der Graubündner Kantonalbank lautend auf Inhaber als kraftlos erklärt:

Fr. 5000.—, 5%, Serie 44, Nr. 65508/12, mit Coupons per 31. Oktober 1967 und ff. (375)

7002 Chur, den 17. April 1968

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur:  
Dr. J. Sprecher

Unter Bezugnahme auf die im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nrn. 82, 83 und 85 vom 10. 11. und 13. April 1967, im bernischen Amtsblatt Nr. 28 vom 12. April 1967 und im Amtsanzeiger von Interlaken Nr. 15 vom 14. April 1967 erschienene Aufforderung wird hiermit bestätigt auf die Tatsache, dass innerhalb der bestimmten Frist der abhanden gekommene Titel dem unterzeichneten Richter nicht vorgelegt wurde, in Anwendung von Art. 870 ZGB, Art. 981 und 986 OR verfügt:

Der Schuldbrief vom 27. August 1953, Bel. G. Pf., Serie III/3914, von Fr. 2500.—, lastend im 2. Rang auf Beatenberg Grundbuchblätter Nrn. 1122 a und 1122 d, im Eigentum des Herrn Steck Friedrich, Beatenberg, wird als kraftlos erklärt. (374)

3800 Interlaken, den 16. April 1968

Der Gerichtspräsident I: Zollinger

### Widerrufe - Révocations - Rivocazioni

Le juge-instructeur des districts de Martigny et St-Maurice a, par sommation du 3 avril 1968, ouvert la procédure en annulation du titre: obligation de caisse N° M 25163 du Crédit Suisse, Martigny, de Fr. 31 000.— nominal, taux 4½% avec coupons au 14 janvier 1968 et suivants, au porteur, échéance le 14 janvier 1970.

Ce titre ayant été retrouvé, les publications relatives à cette procédure sont révoquées. (376)

1920 Martigny, le 17 avril 1968

J. M. Gross

### Andere gesetzliche Publikationen

#### Autres publications légales

#### Altre pubblicazioni legali

#### Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg a accordé à la Maison Feller-Nouveautés, Grand'Rue 22, à Bulle, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 21 septembre 1973.

1700 Fribourg, le 16 avril 1968

(AA. 153)

Direction de la Police et de la Santé publique

La Direction de la Police et de la Santé publique du canton de Fribourg a accordé à Mademoiselle L. Barras, «Nouveautés», mercerie, bonneterie, place du Tilleul, à Bulle, l'autorisation de faire une liquidation totale.

Délai d'interdiction de réouverture: 11 octobre 1973.

1700 Fribourg, le 16 avril 1968

(AA. 154)

Direction de la Police et de la Santé publique

### Carbonit S.A. Genève, à Genève

Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'art. 733 CO

#### Deuxième publication

L'assemblée générale du 18 mars 1968 a décidé de réduire le capital social de fr. 2 000 000.— à fr. 300 000.—, par abandon du montant non versé sur les actions et par remboursement.

Conformément aux dispositions de l'art. 733 CO les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils pourront produire leurs créances au siège social, à Genève, 98, rue de St-Jean, et exiger d'être désintéressés ou garantis.

1200 Genève, le 9 avril 1968

Le conseil d'administration



Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum  
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

229785. Hinterlegungsdatum: 6. Februar 1968, 18 Uhr.  
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)  
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische  
Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte.  
(Int. Kl. 5)

## OXISENTINA

229786. Hinterlegungsdatum: 8. Februar 1968, 18 Uhr.  
Idealheim AG, Pfeffingerstrasse 101, Basel.  
Fabrikation und Handel.

Möbel. (Int. Kl. 20)

## CUBELLI

229787. Date de dépôt: 16 février 1968, 18 h.  
Georges Dimier Société Anonyme, 49, rue du Doub, La Chaux-de-  
Fonds. — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque  
N° 123801. Le délai de protection résultant du renouvellement court  
depuis le 16 février 1968.

Montres, parties de montres, pendules, pendulettes, articles d'hor-  
logerie. (Cl. int. 14)

## «UNO»

229788. Hinterlegungsdatum: 19. Februar 1968, 11 Uhr.  
J.H. Heer & Co., Aktiengesellschaft, Riehenstrasse 20, Basel.  
Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 121569. Die  
Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 22. August 1967 an.

Wermutwein und andere alkoholhaltige Getränke. (Int. Kl. 32, 33)

## BELLINI

229789. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Bronze enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOBRONZE

229790. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOCORD

229791. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Chrom enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOCHROM

229792. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Chrom enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOCHROMAX

229793. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITODUR

229794. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOFINE

229795. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Flussmittel enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOFLEX

229796. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOFONTE

229797. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Mangan enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOMANGAN

229798. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITORAIL

229799. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITORAPID

229800. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CITOREX

229801. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Eisen enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FERROCITO

229802. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## SUPERCITO

229803. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## TENACITO

229804. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## ALCORD

229805. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Basische Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## BASICORD

229806. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## BLUCORD

229807. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Chrom enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CROMAXCORD

229808. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Chrom enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## CROMOCORD

229809. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## DURICORD

229810. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Eisen enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FERRICORD

229811. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Eisen enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FERROCORD

229812. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FINCORD

229813. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FINICORD

229814. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FLESSICORD

229815. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Flussmittel enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FLUXCORD

229816. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## GHISACORD

229817. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## INOXCORD

229818. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## INOXDURICORD

229819. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Eisen enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## INOXFERRICORD

229820. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## LAMIERCORD

229821. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Mangan enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## MANGANCORD

229822. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Molybdän enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## MOLYCORD

229823. Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr.  
Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11.  
Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## MONELCORD



**229824.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## NAUTILCORD

**229825.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Nickel enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## NICKELCORD

**229826.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Nickel, Chrom und Molybdän enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## NICROMOLICORD

**229827.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## NOVACORD

**229828.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## OVERCORD

**229829.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Rutil enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## RUTILCORD

**229830.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## SPEZIALCORD

**229831.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Basische Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## SUPERBASICORD

**229832.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## SUPERCORD

**229833.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## TENCORD

**229834.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## TOOLCORD

**229835.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## UNICORD

**229836.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## VELOCORD

**229837.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## VERTILCORD

**229838.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## VIRUSCORD

**229839.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Wolfram enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## WOLFRAMCORD

**229840.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## ZELCORD

**229841.** Hinterlegungsdatum: 15. Dezember 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Flussmittel enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FLUXOFIL

**229842.** Hinterlegungsdatum: 5. September 1967, 20 Uhr. Elektrodenfabrik Oerlikon Bührle AG, Birchstrasse 230, Zürich 11. Fabrikation und Handel.

Eisen enthaltende Schweisselektroden. (Int. Kl. 9)

## FERCORD

**229843.** Date de dépôt: 9 janvier 1968, 17 h. Inensa, 18, rue du Marché, Genève. — Fabrication et commerce.

Produits horlogers (montres). (Cl. int. 14)

## INENSA

**229844.** Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1968, 16 Uhr. Mars Verkoopmaatschappij N.V., Taylorweg 5, Veghel (Niederlande). Fabrikation und Handel.

Nusshaltige Konditoreiwaren. Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekte, Zuckerwaren; Nüsse. (Int. Kl. 29, 30, 31)

## FRONOIX

**229845.** Hinterlegungsdatum: 18. Januar 1968, 16 Uhr. Mars Verkoopmaatschappij N.V., Taylorweg 5, Veghel (Niederlande). Fabrikation und Handel.

Konditoreiwaren, Dauerbackwaren, Schokolade, Konfekt, Zuckerwaren; Nüsse. (Int. Kl. 29, 30, 31)

## FRONOX

**229846.** Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1968, 9 Uhr. David Boeniger, Seefeldstrasse 287, Zürich. Fabrikation und Handel.

Chemisch-technische Produkte, insbesondere Mittel zur Reinigung, Konservierung, Entrostung, Entgibung und Imprägnierung von Natur- und Kunststeinen sowie Mittel zum Lösen von Farbe und Zementrückständen. (Int. Kl. 1 bis 4)

## DABOLIN

**229847.** Hinterlegungsdatum: 23. Januar 1968, 15 Uhr. Gallaher, Limited, Virginia House, 134/148, York Street, Belfast (Nordirland, Grossbritannien). — Fabrikation.

Roher und verarbeiteter Tabak. (Int. Kl. 34)

## CONQUEST

**229848.** Hinterlegungsdatum: 26. Januar 1968, 15 Uhr. Hydrophane Laboratories Limited, 317, High Holborn, London W.C. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation.

Chemische Präparate und Substanzen für pharmazeutische und veterinärmedizinische Zwecke; Pessarien. (Int. Kl. 5, 10)

## PROTOCON

**229849.** Hinterlegungsdatum: 12. Februar 1968, 20 Uhr. Aktiengesellschaft Sigg, Aluminium- & Metallwarenfabrik, Walzmühlestasse 51, Frauenfeld (Thurgau). — Fabrikation.

Kochgeschirre mit Antihaf-Beschichtung. (Int. Kl. 21)

## SIGG LONG-LIFE

**229850.** Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1968, 17 Uhr. «Dschingis», Heinrich Grau, Lagerstrasse 1, Zürich. Fabrikation und Handel.

Bekleidungsstücke aller Art, einschliesslich solcher aus Leder und Kunststoffen; Krawatten. (Int. Kl. 25)

## DSCHINGIS

**229851.** Hinterlegungsdatum: 30. Januar 1968, 20 Uhr. J.R. Geigy AG (J.R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21. Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für die Landwirtschaft und Forstwirtschaft. (Int. Kl. 1)

## PRIMAZE

**229852.** Hinterlegungsdatum: 20. Februar 1968, 20 Uhr. Rohm and Haas Company, Independence Hall West, Philadelphia (Pennsylvania, USA). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 125908. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 20. Februar 1968 an.

Kunsthazmaterialien in Form von Platten, Stäben oder Pressmischungen. (Int. Kl. 17)

## OROGLAS

**229853.** Date de dépôt: 18 juillet 1967, 17 h. Nicholas Proprietary Limited, 699 Warrigall Road, Chadstone S.E. 10 (Victoria, Australie). — Fabrication et commerce.

Préparations et substances pharmaceutiques à base de dérivés azoles, pour usage humain et vétérinaire. (Cl. int. 5)

## MORPHAZOLE

**229854.** Hinterlegungsdatum: 12. September 1967, 16 Uhr. Aga-Plätförädling Aktieholag, Hälsingborg (Schweden). Fabrikation und Handel.

Rohe und teilbearbeitete unedle Metalle, Schlosserwaren; Rohre, Rohrmuffen, Rohrverbindungen, metallene Rohrklammern; Rohrfanschen, Rohrhülsen, Rohrkupplungen, Rohrhalter, Armaturen für Rohrleitungen; Rohrschneider, Spann- und Klemmgeräte, Zangen. (Int. Kl. 6, 7, 8)

## MOLCO

**229855.** Hinterlegungsdatum: 15. November 1967, 18 Uhr. Branerei Wädenswil, Weber & Cie, Wädenswil (Zürich). Fabrikation und Handel. — Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 123025. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. November 1967 an.

Helles Bier in Fässern und Flaschen, Gläser mit Brauereidekor, Bieruntersatz. (Int. Kl. 16, 21, 32)

## URHELL

**229856.** Hinterlegungsdatum: 8. Dezember 1967, 11 Uhr. Müller-Brönnimann & Co., Hirschgartenweg 37, Zürich 11. Handel.

Zementzusatzmittel (Verzögerer), Klebspachtel, insbesondere für die Baustoffindustrie. (Int. Kl. 1)

## GELATEK

**229857.** Date de dépôt: 19 décembre 1967, 20 h. OMEGA Louis Brandt & Frère S.A., 96, rue Stämpfli, Bienne. Fabrikation et commerce.

Montres, montres-bracelets, montres-chevalets, montres-pendentifs, pendulettes, mouvements de montres, parties de montres, pièces détachées, fournitures, boîtiers de montres, chaînes de montres, portemontres, cadrans et accessoires, huiles, outils et accessoires employés dans l'horlogerie et la bijouterie, appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, compteurs et appareils pour le chronométrage sportif et scientifique. (Cl. int. 4, 8, 9, 14)

## SEAGOING

**229858.** Data del deposito: 21 dicembre 1967, ore 11. Olgiati Edoardo, Pambio Noranco (Ticino). Fabbricazione e commercio.

Bevande alcoliche, analcoliche, derrate alimentari. (Cl. int. 29 a 33)

## FRIZZANTELO

**229859.** Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1967, 11 Uhr. Laboratorien Hausmann AG, Rechenstrasse 37, St. Gallen. Fabrikation.

Pharmazeutische Präparate. (Int. Kl. 5)

## DETOXAL

**229860.** Date de dépôt: 27 décembre 1967, 18 h. Abbott AG, Alpenblick 6, Cham (Zoug). — Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 3, 5)

## CUMBRAL

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Decreto del Consiglio federale

concernente l'aumento del dazio su l'olio Diesel ed altri carburanti  
(Del 27 marzo 1968)

Il Consiglio federale svizzero, visto il capitolo II della legge federale del 16 marzo 1967 concernente il dazio su l'olio Diesel ed altri carburanti (modificazione della tariffa generale delle dogane), decreta:

Art. 1. L'aliquota di dazio delle voci 2707.10, 2707.30, 2709.10, 2710.12, 2710.20, 2710.22 e 2710.24 della tariffa generale delle dogane svizzere (tariffa d'importazione) è aumentata a fr. 26.50 per 100 kg peso lordo.

Art. 2. Sottostanno all'aliquota secondo l'articolo 1:

- i carburanti delle voci di tariffa menzionate all'articolo 1, per i quali l'obbligo di pagare il dazio sorge al più presto il giorno dell'entrata in vigore del presente decreto;
- tutti i carburanti delle voci di tariffa menzionate all'articolo 1, depositati in magazzini privati (art. 42 della legge federale sulle dogane), per i quali la domanda di sdoganamento definitivo all'importazione è accettata soltanto dopo l'entrata in vigore del presente decreto.

Art. 3. Sui carburanti delle voci di tariffa menzionate all'articolo 1, impiegati per scopi fruenti di agevolazione doganali, è restituita la differenza di dazio:

- nel procedimento secondo norma: per le quantità impiegate dopo l'entrata in vigore del presente decreto;
- nel procedimento verso prova: per le quantità acquistate dopo l'entrata in vigore del presente decreto e per le quali si comprovi che fu pagato il dazio di fr. 26.50 per 100 kg peso lordo.

Nel procedimento verso prova occorre presentare domande di restituzione separate secondo l'aliquota di dazio pagata.

Art. 4. Il presente decreto entra in vigore il 1° aprile 1968.

Il Dipartimento federale delle finanze e delle dogane è incaricato di eseguirlo.

## Anruf zur Schweizer Mustermesse 1968

(20. bis 30. April)

Früher, als der bäuerliche Rhythmus von Saat und Ernte stärker als heute den gesamten Wirtschaftslauf bestimmte, war der Herbst die Zeit der grossen Messen. Heute ist es der Frühling, die Zeit der neu erwachenden Lebensfreude. Auch die Schweizer Mustermesse, als grosse gemeinsame Marktveranstaltung und Leistungsschau von Industrie und Gewerbe unseres Landes, findet alljährlich im Frühjahr statt. Die Fahrt durch das blühende Land zur Messestadt am Rhein und die reiche Vielfalt des schweizerischen Schaffens, das in den weiten Hallen zum Angebot gelangt, bilden Rahmen und Voraussetzung zu einem frohgestimmten, geschäftlich ergebnissen Messebesuch.

Unsere Einladung und unseren herzlichen Willkomm zur Schweizer Mustermesse 1968 verbinden wir mit dem Wunsch, es möchten bei dieser Gelegenheit mannigfaltige Kontakte geschaffen und viele Geschäfte abgeschlossen werden, die für alle Partner - Aussteller und Besucher - reiche Früchte bringen.

Schweizer Mustermesse  
der Präsident: A. Schaller  
der Direktor: H. Hauswirth

## Appel en faveur de la Foire suisse d'échantillons de 1968

(du 20 au 30 avril)

Jadis, lorsque le rythme des saisons, qui ouvrait le temps des semailles et fermait celui des récoltes, marquait plus fortement qu'aujourd'hui la vie économique, l'automne était l'époque des grandes foires. De nos jours, elles se tiennent au printemps, la saison de la joie de vivre renaissante. C'est ainsi que la Foire suisse d'échantillons, grande manifestation industrielle et artisanale de notre pays, a lieu, elle aussi, au printemps. Le voyage pour se rendre à Bâle par la campagne fleurie et l'incomparable diversité de la production suisse qui est présentée dans les vastes halles s'harmonisent pour conférer à une visite de la Foire l'ambiance qui contribuera à la rendre profitable et agréable.

En vous invitant et en vous souhaitant une cordiale bienvenue à la Foire suisse d'échantillons de 1968, nous formons le vœu que des contacts multiples soient noués et de nombreuses affaires conclues, qui pour les deux parties - exposants et visiteurs - donneront des fruits abondants.

Foire suisse d'échantillons,  
le président: A. Schaller  
le directeur: H. Hauswirth

## Invito alla Fiera Campionaria Svizzera 1968

(dal 20 al 30 aprile)

Nei tempi passati, allorché il ritmo rurale della semina e della raccolta determinava l'intero ciclo economico, la stagione delle grandi Fiere era l'autunno. Oggi, invece, è la primavera, la stagione della rinascita. Anche la Fiera Campionaria Svizzera, quale grande manifestazione di mercato e rassegna generale delle capacità industriali e artigianali del nostro paese, ha luogo ogni primavera. Il viaggio attraverso il prospero paese verso la città in riva al Reno che ospita la Fiera, e la svariata ricchezza del lavoro svizzero offerta in ampi padiglioni, costituiscono il quadro e le condizioni per una gaia e commercialmente fruttuosa visita della Fiera.

Assieme al nostro invito alla Fiera Campionaria Svizzera 1968 e al nostro cordiale benvenuto, esprimiamo il desiderio che si possano, in quest'occasione, realizzare parecchi e svariati contatti e concludere molti affari recanti ricchi frutti tanto per gli espositori quanto per i visitatori.

Fiera Campionaria Svizzera,  
il presidente: A. Schaller  
il direttore: H. Hauswirth

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Rédaction: Div. du commerce du Département féd. de l'économie publ., Berne.

## Obwaldner Gewerbebank, Sarnen

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. April 1968, 16 Uhr, im Hotel Metzger, Sarnen

## Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes für das Jahr 1967 sowie der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz per 31. Dezember 1967.
- Entlastung des Verwaltungsrates.
- Aenderung der Art. 5, 7, 11, 12, 14-16, 17, 18, 19, 20 und 24 der Statuten.
- Wahl in den Verwaltungsrat.
- Wahlen in die Kontrollstelle.
- Beschlussfassung über die mehrheitliche Uebertragung von Aktiven und Passiven auf die neu zu eröffnende Filiale Sarnen der Schweizerischen Kreditanstalt auf den 1. Juli 1968 und über die anschließende Liquidation der Gesellschaft.
- Allfälliges.

Der Jahresbericht mit Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle sowie der Text der beantragten Statutenänderung liegen ab 18. April 1968 zur Einsicht der Aktionäre am Sitz der Obwaldner Gewerbebank in Sarnen auf.

Aktionäre, welche an der Generalversammlung teilnehmen, sind gebeten, Zutrittskarten bis spätestens Freitag, den 26. April 1968, bei der Obwaldner Gewerbebank in Sarnen zu verlangen.

## ROCO CONSERVEN RORSCHACH

## Einladung zur 52. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 9. Mai 1968, 10.15 Uhr, ins neue Stadttheater St. Gallen, Museumstrasse

## Traktanden:

- Vorlage des Jahresberichtes und der Jahresrechnung für das Geschäftsjahr 1967.
- Bericht der Kontrollstelle.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Aktien-Umwandlung und Aktien-Split
- 4.1 Umwandlung von Inhaber- in Namenaktien und umgekehrt; Aenderung von § 4 der Statuten
- 4.2 Umwandlung von 15 000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.— in 75 000 Namenaktien zu nom. Fr. 100.—
- Kapitalerhöhung um 5 Mio Franken auf 20 Mio durch Ausgabe von 10 000 Inhaberaktien zu nom. Fr. 500.— (Ausgabekurs Fr. 600.— + Stempel = Fr. 612.— pro Aktie).
- Aenderung des §§ 3, 10 und 19 der Statuten.
- Wahl des Verwaltungsrates.
- Wahl der Kontrollstelle.

Geschäftsbericht, Erfolgsrechnung, Bilanz und Bericht der Kontrollstelle sowie die Anträge für die Statuten-Aenderungen liegen vom 25. April 1968 an im Büro der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Die Aktionäre können vom 22. April bis 8. Mai 1968, 12 Uhr, Zutrittskarten sowie Jahresbericht, Erfolgsrechnung und Bilanz am Sitz der Gesellschaft in Rorschach beziehen, und zwar: Personen, welche der Firma als Aktionäre bekannt sind, durch Aushändigung einer mit den Nummern der Aktien versehenen schriftlichen Erklärung über ihr Eigentum; Personen, welche der Firma nicht als Aktionäre bekannt sind, durch Vorlage der Bestätigung einer Bank mit Nummernverzeichnis - dass die Aktien auf ihren Namen hinterlegt sind. Stellvertretung ist gemäss Art. 13 der Statuten nur durch einen andern Aktionär zulässig.

Rorschach, den 28. März 1968

Der Verwaltungsrat

## Société Immobilière du Chemin Bertrand A-B-C

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le mardi 30 avril 1968, à 14 heures 30, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, Corratier 16, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

Société Immobilière Angle-Malombré  
Société Immobilière du Bd. des Tranchées No 18  
Société Immobilière Angle-Athénée

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

## assemblée générale ordinaire

le mardi 30 avril 1968, à 14 heures 45, chez MM. Pictet & Cie, banquiers, Corratier 16, à Genève.

Ordre du jour: Opérations statutaires

## Institution de Lavigny

Société romande en faveur des épileptiques

Les sociétaires sont invités à

## l'assemblée générale annuelle

le jeudi 9 mai 1968, à 14 heures 30, à Lavigny (Vaud).

Ordre du jour statutaire

Dès 16 heures, thé-vente

Les comptes de l'exercice 1967 sont à la disposition des sociétaires qui voudraient venir à Lavigny en prendre connaissance.

## IMBER Aktiengesellschaft, Kühltankfabrik, Zürich

## Einladung zur 30. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Samstag, den 27. April 1968, 15 Uhr, Sitzungszimmer 1. Stock, Bahnhofbuffet SBB, Zürich 1

## Tagesordnung:

- Protokoll der Generalversammlung vom 15. April 1967.
- a) Geschäftsbericht und Jahresrechnung per 31. Dezember 1967.
- b) Bericht und Antrag der Kontrollstelle.
- c) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz.
- d) Entlastung der Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Rechnungsergebnisses 1967.
- Wahlen.

Die gesetzlich vorgeschriebenen Unterlagen sind 10 Tage vor der Generalversammlung am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Stimmrechtsausweise werden vom Büro der Gesellschaft ausgegeben.

Zürich, den 19. April 1968

Der Verwaltungsrat

## Albula Verwaltungs- und Beteiligungs AG., Chur

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Montag, den 6. Mai 1968, 11.30 Uhr, in das Bureau von Rechtsanwalt Dr. A. Reichstein, Löwenstrasse 2, Zürich 1

## Traktanden:

- Abnahme des Geschäftsberichtes.
- Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967 und Beschlussfassung über die Behandlung des Reingewinnes.
- Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- Wahlen.
- Festsetzung der Entschädigung an den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
- Varia.

Der Geschäftsbericht, die Bilanz sowie die Gewinn- und Verlustrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen ab 24. April 1968 am Versammlungsort zur Einsichtnahme durch die Aktionäre auf.

Chur, den 19. April 1968

Der Verwaltungsrat

## Plastic-Holding S.A., Basel

## Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 31. April 1968, 12 Uhr, im Hotel Engel, Liestal

## Traktanden:

- Protokoll der Generalversammlung vom 12. April 1967.
- Bericht des Verwaltungsrates und der Rechnungsrevisoren über das Geschäftsjahr 1967.
- Genehmigung der Bilanz sowie der Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967; Beschlussfassung über die Verwendung des Ergebnisses.
- Décharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Rechnungsrevisoren.
- Wahlen.
- Verschiedenes.

Das Protokoll, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung mit dem Bericht der Kontrollstelle sowie der Geschäftsbericht liegen vom 19. April 1968 an zur Einsichtnahme der Aktionäre am Sitz der Gesellschaft in Basel auf.

Basel, den 18. April 1968

Der Verwaltungsrat

## S.A. Magazzini Generali, Punto Franco, Chiasso

Avviso di convocazione

I Signori azionisti sono convocati in

## assemblea generale ordinaria

il 3 maggio 1968, alle ore 10.30, presso l'Albergo Touring, in Chiasso, con il seguente

## Ordine del giorno:

- 1° Lettura dell'ultimo verbale.
- 2° Relazione del consiglio di amministrazione e presentazione del bilancio e del conto profitti e perdite, chiusi al 31 dicembre 1967.
- 3° Rapporto dei revisori.
- 4° Discussione e approvazione della relazione, del bilancio e del conto profitti e perdite, chiusi al 31 dicembre 1967 e scarico al consiglio di amministrazione e alla direzione.
- 5° Aumento del capitale sociale; constatazione dell'avvenuta completa sottoscrizione delle nuove azioni e relativo versamento degli importi. Conseguente modifica dell'art. 5 degli statuti sociali.
- 6° Allargamento del consiglio di amministrazione da 5 a 7 membri mediante nomina di due nuovi membri.
- 7° Nomina di 3 revisori (art. 23 statuti).

La proposta di modifica dell'art. 5 degli statuti è depositata presso la sede sociale (art. 700 CO). Il bilancio e il conto profitti e perdite sono pure visibili presso la sede sociale a partire dal 22 aprile 1968. Per la partecipazione all'assemblea fanno stato l'art. 10 e seg. degli statuti. Le azioni dovranno essere depositate entro il 2 maggio 1968 presso:

la Sede sociale  
la Banca della Svizzera Italiana, Lugano e Chiasso  
la Società di Banca Svizzera, Chiasso  
la Banca Centrale Cooperativa, Basilea  
la Unione di Banche Svizzere, Chiasso

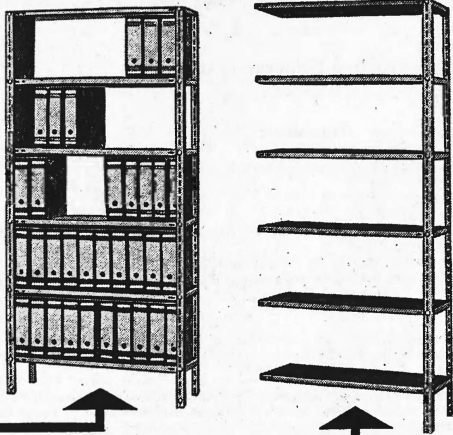
Chiasso, 16 aprile 1968

Il consiglio di amministrazione  
della S.A. Magazzini Generali

**HAIN Distelöl** das Speiseöl für ältere Leute

Erhältlich im guten Lebensmittel-, Reform- und Comestibles-Geschäft sowie in Apotheken und Drogerien. Dokumentation durch: R. & H. Neuschwander, 3001 Bern, Lendolstrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

**Metallgestell aus SAFIM Bau-Elementen**



**Gestelleinheit 110.-**

200 cm hoch, 100 cm lang, 33 cm tief  
Fassungsvermögen 60 Ordner  
Tablare alle 2 cm verstellbar  
4 Gestellfüsse zusätzlich Fr. 6.-

**Anbaueinheit 94.-**

Archiv- und Lagergestelle für jeden Bedarf und jede Grösse in Ganzmetallausführung



**RHEEM SAFIM SA 8050 Zürich**

Wattstrasse 3, Tel. 051 46 32 22

Vertretung für die Westschweiz: Allemant Frères, 2501 Blé, Telefon 032 4 30 44

**Sichere Fahrt - sichere Ankunft**  
mit **SCANIA-VABIS**  
Schwerlastwagen

Technische Unterlagen und Angebote durch die Gebietsvertreter oder die Generalvertretung TRUCK AG, 8034 Zürich, Tel. 051/34 24 34

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig  
Nutzen Sie diese Kaufkraft — Inserieren Sie!

Wie wenig dieser moderne elektronische Tischrechner kostet, verraten wir erst, wenn Sie ihn gesehen und geprüft haben.

...sonst könnte der niedrige Preis Sie abschrecken!



**büro-fürrer**

051/4443 00

**Toscal BC-1201, der preisgünstigste aller Elektronen-Rechner!**  
Das Tischmodell, das sich auch in kleineren und mittleren Betrieben bezahlt macht: klein, leicht, handlich, aber in der Leistung ein Riese. Und unwahrscheinlich schnell!  
Vier-Spezies-Automat. Kinderleicht zu bedienen. Geräuschlos. Weitere Toscal-Modelle mit Speicher, Prozenttaste usw.

**Büro-Fürrer, Abt. Büromaschinen, Hardturmstr. 76, Postfach, 8021 Zürich**

Abt. Büromöbel und Organisation: Tödistr. 48; Abt. Bürobedarf, Versand: Hardturmstr. 76; Büro-Markt: Münsterhof 13

**COUPON** SH

Firma: \_\_\_\_\_

Abt. Büromaschinen Telefon: \_\_\_\_\_

Postfach, 8021 Zürich Ort: \_\_\_\_\_

Liefen Sie uns bitte ganz unverbindlich auf 5 Tage zur Probe eine TOSCAL BC 1201 Strasse: \_\_\_\_\_

Grösseres Unternehmen in Zürich sucht

**Chef der Debitorenkontrolle**

zur Führung des mündlichen und schriftlichen Verkehrs mit den Debitoren in der ganzen Schweiz.

Unser neuer Mitarbeiter soll Freude an schwieriger Korrespondenz in Deutsch und Französisch haben, sowie Verständnis für buchhalterische und rechtliche Fragen. Wichtig sind ferner Initiative und Geschick im Umgang mit Kunden.

Die Position ist gut dotiert; Hilfskräfte stehen zur Verfügung. Bei Interesse kann eine Einführung in die Methoden der elektronischen Datenverarbeitung geboten werden.

Anfragen oder Bewerbungen erbitten wir unter Chiffre 44710-42 an Publicitas A.G., 8021 Zürich.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft»

seit Jahren führend in der Schweiz



Hunderte von Schweizer Firmen lösen ihr Zwischenverpflegungproblem mit unseren Getränke-, Milch- und Speiseautomaten.

Verschiedene Modelle ermöglichen es, jeden Betrieb — ob gross oder klein — rationell einzurichten.

Selecta-Automaten müssen nicht unbedingt gekauft oder gemietet werden, wir stellen sie auch im sogenannten Operatingsystem, ohne Kosten und Risiko für den Unternehmer auf.

**Selecta AG., 3280 Murten, Tel. 037 71 3535**

Talon Name: \_\_\_\_\_

Senden Sie uns die Dokumentation über Ihre Getränkeautomaten Adresse: \_\_\_\_\_



**FISCHER & CO. 5734 REINACH**

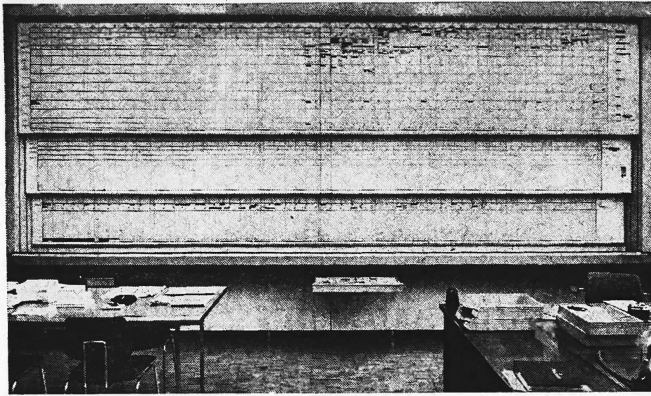
**Sicherheit**  
Ihrer Wertsachen für Geschäft und Privat mit

**Standard Tresor**

Beckenhofstr. 70 Zürich  
Tel. 051 - 26 63 33  
Verlangen Sie unverbindlich die Unterlagen ET LB SB

Inserer dans la FOSC, c'est s'assurer le succès.





## MAGNETOSTAT AG

Luisenstrasse 29  
8005 Zürich  
Tel. (051) 42 21 61

Spezialunternehmen für magnetische Planungsgeräte, Betriebsberatung und -organisation.

### 10 Jahre

MAGNETOSTAT-ANLAGEN FÜR

- Auftragsüberwachung
- Materialdisposition
- Lagerbewirtschaftung
- Fabrikationsterminierung
- Maschinenbelegung
- Personaleinsatz
- Personalkontrolle
- Finanz-, Debitoren- und Kreditorenüberwachung
- Allgemeine Betriebs- und Büroorganisation ausgerichtet nach den neuesten betriebswirtschaftlichen Erkenntnissen

SYSTEME

Magnetoplan  
Magnetograf  
Magnetofix  
Magnetoflex  
Netzplantechnik  
Magnetofix-Forte für Layouts

## MUBA 68

vom 20. bis 30. April 1968

Halle 25 Stand-Nr. 8622 Tel. (061) 42 74 85  
Unsere permanente Ausstellung in Zürich:

Montag bis Freitag 8-12 Uhr, 14-18 Uhr, Luisenstrasse 29, 1. Stock, 8005 Zürich, Tel. (051) 42 21 61

## BELL AG, BASEL

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 30. April 1968, vormittags 10.30 Uhr, im Restaurant Schützenhaus,  
1. Stock, Schützenmattstrasse 56, Basel

#### Tagesordnung:

1. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und der Bilanz für das Geschäftsjahr 1967.
2. Vorlage des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
3. Beschlussfassung über die Genehmigung des Geschäftsberichtes und die Anträge der Verwaltung zur Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 19. April 1968 an zur Einsicht der Aktionäre im Geschäftsdomizil, Elsäasserstrasse 184, aufgelegt.

Basel, den 19. April 1968

Namens des Verwaltungsrates  
Der Präsident: Dr. h. c. H. Künig

## Wohnbaugenossenschaft Emmen

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Genossenschafter

auf Dienstag, den 30. April 1968, 20 Uhr, im Gasthaus Emmenbaum

#### Traktanden:

1. Protokoll der ordentlichen Generalversammlung vom 2. Mai 1967.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz per 31. Dezember 1967.
3. Bericht und Antrag der Geschäftsprüfungskommission.
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Bilanz.
5. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes, sowie über die Entlastung der Verwaltung.
6. Vorschlag pro 1968.
7. Landabtretungen.
8. Verschiedenes.

Die zur Auszahlung beschlossene Verzinsung wird ab 15. Mai 1968 gegen Einreichung von Coupon Nr. 26 bei der Luzerner Landbank A.-G., Sitz Emmenbrücke, zahlbar gestellt.

Nur Genossenschafter, die im Besitze der Stimmkarte sind, dürfen das Stimmrecht ausüben.

Emmenbrücke, den 16. April 1968

Die Verwaltung

## Reishauer AG., Zürich

### Einladung zur 86. ordentlichen Generalversammlung

auf Donnerstag, den 2. Mai 1968, nachmittags 16.30 Uhr, in der Kantine des Werkes Zürich,  
Konradstrasse 78

#### Traktanden:

1. Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1967.  
Bericht der Rechnungsrevisoren.
2. Entlastung der Verwaltung.
3. Beschluss über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Wahlen in die Kontrollstelle.

Stimmkarten können nur gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz (Vorweisung der Titel oder Angabe ihrer Nummern) verlangt werden.

Am Tage vor der Generalversammlung und am Versammlungstage selbst werden keine Anmeldungen mehr entgegengenommen.

Zürich, den 29. Februar 1968

Der Verwaltungsrat

## Schweizerische Gesellschaft für Metallwerte, Zürich

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit zu der am Mittwoch, den 8. Mai 1968, 15 Uhr, im Bankgebäude der Schweizerischen Bankgesellschaft (Sitzungssaal 4. Stock), Bahnhofstrasse 45, Zürich, stattfindenden

### 58. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsablegung des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr vom 1. Februar 1967 bis 31. Januar 1968.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
  - a) Abnahme des Geschäftsberichtes, der Gewinn- und Verlustrechnung und der Bilanz;
  - b) Entlastung der Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Festsetzung der Entschädigung des Verwaltungsrates.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 24. April 1968 beim Sitz unserer Gesellschaft an der Augustinergasse 21, Zürich, zur Einsicht auf.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, haben ihre Aktien bis spätestens 3. Mai 1968 bei der Schweizerischen Bankgesellschaft in Zürich oder Basel bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Zürich, den 19. April 1968

Der Verwaltungsrat

## Société Suisse pour Valeurs de Métaux, Zurich

Les actionnaires de notre société sont invités par la présente à assister le mercredi, 8 mai 1968, à 15 heures à notre

### 58<sup>e</sup> assemblée générale ordinaire

qui aura lieu dans le bâtiment de l'Union de Banques Suisses (salle de conférence au 4<sup>e</sup> étage), Bahnhofstrasse 45, Zurich.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes pour l'exercice du 1<sup>er</sup> février 1967 au 31 janvier 1968.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Résolution concernant:
  - a) ratification de la teneur du rapport de gestion, du compte de profits et pertes et du bilan;
  - b) décharge à l'administration.
- 4<sup>o</sup> Affectation du bénéfice net.
- 5<sup>o</sup> Rémunération du conseil d'administration.
- 6<sup>o</sup> Nominations.
- 7<sup>o</sup> Divers.

Le compte de profits et pertes, le bilan, le rapport des contrôleurs, ainsi que le rapport de gestion annuel et les propositions concernant l'affectation du bénéfice net seront disponibles à partir du 24 avril 1968 au siège de notre société, Augustinergasse 21, Zurich.

Les actionnaires qui assisteront à l'assemblée générale ou qui désirent s'y faire représenter sont priés de déposer leurs actions jusqu'au 3 mai 1968 au plus tard aux guichets de l'Union de Banques Suisses à Zurich ou Bâle jusqu'en clôture de l'assemblée générale. Une quittance leur sera délivrée, ainsi qu'une carte d'entrée.

Zurich, le 19 avril 1968

Le conseil d'administration

## Holding Electro-Métallurgique Meteor S.A., Zürich

### Einladung zur Generalversammlung der Aktionäre

auf den 25. April 1968, 15 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, im Büro Dr. Peter Alther, Stadthausquai 5, Zürich 1

#### Traktanden:

1. Geschäftsbericht.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1967.
4. Verwendung des Rechnungsergebnisses.
5. Entlastung der Verwaltung.
6. Wahlen.
7. Verschiedenes.

Die Aktionäre sind gebeten, sich durch Vorweisung ihrer Aktien oder einer Hinterlegungsbestätigung einer Schweizer Bank zu legitimieren.

Der Verwaltungsrat

## CUSI AG., BASEL

Die Aktionäre der CUSI AG., Basel, werden hiermit zur

### ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 29. April 1968, vormittags 11 Uhr, in das Restaurant «Schützenhaus», Schützenmattstrasse 56, Basel, eingeladen.

#### Traktandenliste:

1. Bericht des Verwaltungsrates und Rechnungsablage über das Geschäftsjahr 1967.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Abnahme der Jahresrechnung und des Geschäftsberichtes über das Geschäftsjahr 1967 sowie Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
5. Wahlen.
6. Ernennung der Rechnungsrevisoren pro 1968.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre spätestens fünf Tage vor der ordentlichen Generalversammlung eine Zutrittskarte am Sitz der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, Basel, zu verlangen, wobei die Eigentümer von Inhaberaktien «B» ihre Titel bei den Herren E. Gutzwiller & Cie., Banquiers, Basel, oder bei den Herren Heusser & Cie., Banquiers, Basel, zu hinterlegen oder einen Ausweis über den Aktienbesitz beizubringen haben.

Der Geschäftsbericht, die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz und der Bericht der Kontrollstelle samt dem Antrag über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 19. April 1968 am Domizil der Gesellschaft, Kaufhausgasse 7, Basel, zur Einsicht auf.

Basel, den 19. April 1968

Der Verwaltungsrat

# Internationale Anleihe des Deutschen Reichs von 1930 (Young-Anleihe)

Rückzahlung von 4½% Konversionsschuldverschreibungen der schweizerischen Ausgabe

Die nach den Bestimmungen des am 29. April 1954 den Inhabern von Titeln dieser Ausgabe unterbreiteten Regellungsangebotes im Anleihejahr 1967/68 für die Tilgung von Konversionsschuldverschreibungen einzusetzenden Mittel werden zur Rückzahlung von Fr. 1 033 000.— nom. Konversionsschuldverschreibungen verwendet, die in den Büros der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, im Beisein von Vertretern des Treuhänders, der Bundesschuldenverwaltung und der Schweizerischen Kreditanstalt am 10. April 1968 durch Auslosung zur Rückzahlung auf den 1. Juni 1968 bestimmt wurden. Die gezogenen Titel tragen folgende Nummern:

181	6185	12106	17460	23550	28035	32303	37971	42541	48982	53816	59159	64713
190	6278	12242	17545	23568	28120	32370	37983	42569	49034	53872	59165	64716
242	6385	12300	17571	23606	28204	32434	37991	42571	49066	54065	59236	64738
545	6477	12322	17551	23761	28248	32477	37998	42582	49084	54114	59237	64782
581	6584	12366	17699	23779	28259	32485	38003	42694	49192	54234	59304	64924
663	6607	12376	17766	23818	28409	32515	38006	42789	49271	54285	59372	64932
728	6672	12499	17818	23859	28430	32547	38016	43016	49343	54378	59556	64940
749	6769	12862	18064	23942	28448	32691	38082	43101	49430	54557	59575	64944
757	6875	12873	18082	24096	28511	32708	38084	43142	49474	54593	59613	65020
814	7022	12961	18095	24145	28544	32716	38135	43259	49497	54618	59648	65041
832	7033	12982	18125	24327	28606	32726	38165	43352	49509	54677	59846	65072
1101	7211	12991	18128	24403	28675	32727	38167	43460	49613	54686	59871	65140
1163	7295	13028	18171	24461	28730	32861	38187	43502	49632	54736	59976	65219
1285	7357	13067	18217	24696	28736	32886	38229	43844	49802	54805	60044	65278
1325	7372	13107	18335	24726	28789	32944	38234	43912	49852	54824	60061	65398
1364	7450	13134	18386	24770	28809	33154	38258	43918	49861	54832	60062	65560
1381	7521	13150	18428	24884	28843	33277	38370	43926	49871	54987	60137	65639
1406	7756	13171	18488	24923	28848	33356	38404	43934	49898	55021	60242	65700
1412	7757	13245	18498	24940	28897	33436	38455	43938	50149	55190	60261	65710
1620	7779	13307	18508	25029	29122	33524	38456	43954	50222	55193	60313	65975
1775	7796	13373	18547	25098	29151	33550	38552	43955	50324	55272	60368	65987
1831	7802	13602	18566	25122	29241	33567	38553	44024	50350	55310	60487	66044
1906	7860	13645	18754	25211	29287	33593	38662	44027	50514	55378	60517	66099
1926	7889	13656	18952	25220	29481	33714	38678	44066	50562	55539	60643	66113
2055	7891	13784	18977	25255	29599	33788	38783	44412	50663	55542	60651	66178
2102	7919	13831	19013	25314	29606	33843	38797	44517	50697	55608	60655	66323
2135	7960	13893	19059	25364	29703	33844	39017	44518	50698	55767	60704	66358
2149	8066	13941	19182	25413	29832	33924	39078	44655	50745	55778	60796	66370
2396	8112	13951	19213	25412	29833	34045	39079	44721	50784	55791	60876	66440
2404	8118	14012	19272	25464	29851	34097	39086	44809	50807	55799	60902	66480
2477	8244	14030	19274	25502	29855	34139	39162	45039	50860	55806	60917	66530
2507	8260	14084	19276	25510	29995	34221	39212	45146	50909	55955	61030	66560
2552	8282	14187	19315	25549	30025	34225	39230	45194	50922	56110	61041	66588
2563	8327	14218	19375	25578	30085	34244	39272	45308	51023	56181	61042	66613
2690	8355	14238	19413	25580	30086	34358	39278	45440	51174	56292	61119	66757
2731	8420	14277	19429	25637	30100	34429	39516	45473	51221	56421	61380	66837
2734	8476	14336	19466	25654	30104	34434	39713	45682	51223	56477	61387	67079
3031	8652	14407	19546	25740	30107	34567	39730	45717	51229	56483	61700	67089
3034	8997	14409	19549	25762	30160	34571	39851	45780	51257	56524	61759	67125
3097	9005	14517	19636	25845	30176	34610	40006	45804	51361	56559	61914	67151
3292	9147	14541	19743	25868	30290	34620	40099	45810	51577	56565	61940	67187
3296	9288	14683	19828	25898	30324	34633	40194	45959	51616	56662	61962	67196
3351	9628	14755	19858	26022	30403	34726	40220	45991	51645	56735	62047	67245
3594	9721	15036	19892	26030	30448	34850	40299	46258	51808	56755	62073	67278
3696	9838	15038	19955	26046	30460	34886	40344	46262	51900	56764	62551	67366
3731	9839	15039	20093	26155	30509	34936	40443	46329	51925	56831	62554	73412
3744	9909	15066	20198	26161	30752	35001	40522	46331	52027	56921	62636	73485
3759	9951	15089	20205	26200	30780	35219	40541	46377	52032	56945	62676	73492
3761	10168	15111	20468	26255	30817	35280	40568	46423	52049	57003	62887	73515
3772	10283	15141	20476	26259	30931	35294	40609	46439	52093	57109	63055	73541
3796	10392	15235	20498	26274	30959	35331	40698	46504	52202	57159	63082	73704
3866	10487	15247	20523	26313	30979	35361	40717	46518	52205	57195	63182	73720
3940	10722	15276	20622	26334	30993	35387	40721	46616	52287	57251	63206	73766
3972	10754	15331	20781	26408	31015	35452	40798	46668	52368	57255	63406	73887
4036	10865	15355	20899	26417	31024	35529	40863	46985	52496	57343	63466	74004
4039	10868	15370	20953	26728	31057	35603	40865	47009	52574	57346	63519	74034
4055	10873	15435	20999	26876	31181	35707	40866	47044	52646	57468	63566	74045
4158	10882	15436	21023	26903	31184	35801	40881	47254	52666	57493	63604	74101
4286	10905	15849	21025	26913	31244	35877	40975	47426	52757	57514	63618	74144
4317	10936	15910	21066	26935	31252	36033	40991	47570	52765	57574	63763	74146
4363	10983	15927	21238	26977	31277	36085	41063	47619	52824	57640	63781	74156
4378	11095	15940	21370	27003	31364	36366	41084	47780	52913	57748	63787	74228
4391	11122	16045	21447	27025	31371	36422	41116	47781	52915	57789	63856	74289
4618	11196	16053	21592	27026	31385	36511	41170	47795	52920	57934	63876	74329
4646	11241	16070	21621	27166	31430	36538	41268	47869	52959	57952	63893	74351
4647	11251	16099	21669	27183	31459	36727	41277	47940	53052	58035	64047	74429
4718	11322	16123	21690	27202	31485	36770	41298	47962	53075	58082	64070	74588
4794	11379	16190	21769	27245	31555	36881	41336	47966	53086	58115	64091	74659
5000	11412	16254	21993	27247	31627	36969	41460	48110	53105	58120	64227	74735
5083	11426	16384	22120	27254	31641	36983	41731	48196	53209	58150	64248	74746
5265	11501	16827	22167	27339	31761	37024	41754	48264	53212	58243	64251	74786
5275	11552	16830	22196	27350	31851	37072	41965	48368	53292	58253	64288	74968
5292	11563	16888	22301	27433	31863	37168	41981	48394	53311	58280	64321	74986
5435	11600	17139	22450	27523	31879	37229	41996	48441	53367	58318	64350	
5671	11644	17217	22784	27570	31921	37230	42025	48462	53404	58338	64419	
5730	11651	17316	22998	27693	31982	37251	42056	48504	53468	58708	64445	
5932	11740	17366	23062	27767	32052	37301	42097	48666	53646	58772	64468	
6004	11820	17378	23112	27819	32117	37727	42224	48667	53748	58781	64503	
6066	12062	17433	23286	27922	32147	37881	42395	48770	53759	58990	64616	
6178	12083	17440	23481	28031	32180	37893	42455	48809	53813	59044	64663	

Diese Obligationen gelangen ab 1. Juni 1968 bei folgenden Zahlstellen spesenfrei zur Rückzahlung:

- Schweizerische Kreditanstalt
- Schweizerischer Bankverein
- Schweizerische Bankgesellschaft
- Kantonalbank von Bern
- Bank Leu & Co. AG
- Schweizerische Volksbank
- A. Sarasin & Cie.

Die Einlösung erfolgt zu Fr. 843.75 je Titel zu Fr. 1000.— nom., sofern nicht bis zu dem genannten Tage die Bestimmungen in A., Ziffer 2 (e), Absatz 2, der Anlage des Londoner Abkommens über Deutsche Auslandsschulden vom 27. Februar 1953 zur Anwendung gelangen.

Die Frage der Anwendung der Währungsgarantie im Falle der Aufwertung der Deutschen Mark vom März 1961 ist noch nicht entschieden. Der Treuhänder hat die diesbezüglichen Rechte der Inhaber von Schuldverschreibungen vorbehalten, unabhängig davon, ob die Zinsscheine und Schuldverschreibungen mit Fälligkeit vom 1. Juni 1961 oder später zur Einlösung vorgelegt werden oder nicht.

Die ausgelosten Stücke sind mit sämtlichen unverfallenen Coupons einzureichen. Der Einlösungswert fehlender Zinsscheine wird vom auszahlenden Betrag abgezogen.

Für den in den ausgelosten Konversionsschuldverschreibungen verkörperten Anspruch auf den nach der Wiedervereinigung Deutschlands auszubehaltende Fundierungsschuldverschreibungen wird den Inhabern bei der Einlösung der Titel ein im Zeitpunkt der Wiedervereinigung in solche Fundierungsschuldverschreibungen umtauschbarer besonderer Bezugschein ausgehändigt.

Von der Auslosung per 1. Juni 1966 sind folgende Titel noch nicht eingelöst worden:

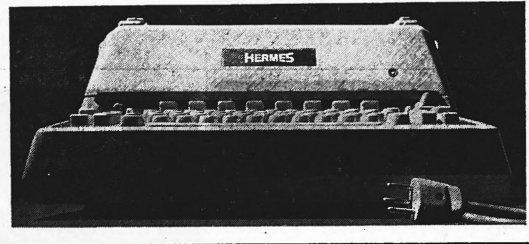
3 196	40 979
10 302	50 854
10 306	50 949

Zürich, 10. April 1968

Im Auftrag:  
SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Wir möchten Ihnen eine HERMES Electric verkaufen. Oder zwei. Oder zehn. (Es gibt Firmen, die haben 100.) Aber — unsere Schreibmaschine ist keine Beschreibmaschine. Warum also beschreiben, was nur beim Schreiben zeigt, wie es schreibt. Und warum sagen, was jeder weiss? Oder was dem, der es nicht weiss, nichts sagt? (Weil der Paillard-Weltruf ungehört verhallt; das soll's geben!)

Darum reden wir weder vom Frontsteno-Blockhalter noch vom sichtbaren Blatrandsteller noch vom Doppelfarb-Bandschalter noch von den 12 Schrifttypen. Sondern von der Idee, die wir Ihnen schenken. Damit Sie auf die HERMES-Idee kommen. Und auf den Gedanken, die Maschine sehen zu wollen.



# Lieben Sie Büro-Dramen mit Büro-Damen?

(Hier steht, was Sie am besten tun, wenn Ihre Sekretärin 1. fort will, 2. darauf

## Photoglob-Wehrli AG., Zürich

### Dividendenzahlung

Die Generalversammlung der Aktionäre vom 18. April 1968 hat die Ausschüttung einer Dividende von 5% für das Geschäftsjahr 1967 beschlossen.

Die Zahlung erfolgt vom 19. April 1968 an durch die Schweizerische Bankgesellschaft Zürich oder am Sitz der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 24 mit Fr. 5.—, abzüglich 30% Verrechnungssteuer,

mit Fr. 3.50 netto.

8045 Zürich, den 18. April 1968  
Grubenstrasse 37

Der Verwaltungsrat

## Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft, Winterthur

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen zur

### 54. ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 6. Mai 1968, 10 Uhr, im Konzertsaal des Stadthauses Winterthur.

Traktanden:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung für das Jahr 1967. Bericht der Kontrollstelle. Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Beschlussfassung über die Ausgabe von 100 000 auf den Inhaber lautenden Partizipationsscheinen im Nennwert von je Fr. 100.— zum Ausgabepreis von je Fr. 150.—; Titelstempel zu Lasten der Gesellschaft; erstmals an der Gewinnausschüttung für das Geschäftsjahr 1968 anteilsberechtiget.
4. Beschlussfassung über das Bezugsrecht der Aktionäre und Inhaber von Partizipationsscheinen auf die zur Ausgabe gelangenden 100 000 neuen Partizipationsscheine und über die Emissionsmodalitäten.
5. Statutarische Neuwahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Die Gewinn- und Verlustrechnung, die Bilanz, der Revisionsbericht sowie der Geschäftsbericht und die Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Reingewinnes liegen ab 22. April an unserem Hauptsitz in Winterthur und bei unsern Zweigniederlassungen zur Einsicht der Aktionäre auf. Der gedruckte Geschäftsbericht kann an unserem Hauptsitz und bei den Banken bezogen werden.

Während der Zeit vom 23. April bis und mit 6. Mai werden im Aktienregister keine Uebertragungen von Aktien vermerkt.

Winterthur, den 9. April 1968

Der Verwaltungsrat

## IMEFBANK

Banque d'Investissements Mobiliers et de Financement, Genève

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

### assemblée générale ordinaire

mercredi 1<sup>er</sup> mai 1968, à 14 heures, au siège de la banque, 6, rue Petitot, Genève.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapport de gestion pour l'exercice 1967.
- 2<sup>o</sup> Rapport des contrôleurs.
- 3<sup>o</sup> Approbation des comptes au 31 décembre 1967 et décharge aux organes responsables.
- 4<sup>o</sup> Attribution du bénéfice.
- 5<sup>o</sup> Nominations et élections statutaires.
- 6<sup>o</sup> Divers.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport de l'office de contrôle, sont à la disposition des actionnaires, au siège de la banque, 6, rue Petitot, Genève, dès le 19 avril 1968. Les cartes d'admission à l'assemblée peuvent être retirées au siège de la banque dès le 22 avril 1968, moyennant justification de la possession des actions.

Genève, le 19 avril 1968

IMEFBANK  
Banque d'Investissements  
Mobiliers et de Financement  
Le Conseil d'Administration

### CRESSIER

#### Hôtel de la Croix Blanche

Banquets - Salle à manger - Salles pour sociétés

Propr. B. Meylan Téléphone (038) 7 71 66

#### Lausanne Palace

Hôtel idéal pour congrès, banquets, mariages, réceptions.  
GRILL-ROOM - BAR - CLUB DE BRIDGE

Dir. générale: E. L. Niederhauser  
Téléphone (021) 23 87 11



### NYON

#### Le Clos de Sadex

(Route de Lausanne)

Situation exceptionnelle: villa dans parc au bord du lac. 19 chambres, 13 salles de bain. Cuisine très soignée. Salon pour réunions de 10 à 20 personnes. Parc pour voitures.

L. de Tschanner Tél. (022) 61 28 31

### SION

#### Hôtel Continental

vous recommander son restaurant: rognons flambés, cuisses de grenouilles, tournedos Voronoff.

Salle pour petites réunions. Grand parking, à 500 m. de la gare et près de l'aéroport.  
A. Rapillard, directeur Téléphone (027) 2 46 41

### LES RASSES s. Ste-Croix, Vaud

#### Grand Hôtel

Salles de conférence avec cabine de projection 8 mm. Restaurant - Bar-Dancing - Piscine couverte. Sauna - Minigolf - Tennis  
Nouvelle Direction: R. Thievent

### Hôtel-Restaurant de la Vue-des-Alpes

Tél. (038) 7 12 93

Hôtes du Jura neuchâtelois, ne manquez pas, lors de votre passage, de voir le panorama unique de La Vue-des-Alpes.

Famille E. Roemer

Le Grand Hôtel des Diablerets est équipé pour organiser séminaires, colloques, conférences, assemblées et est ouvert toute l'année.

Conditions spéciales.

Tél. (025) 6 43 83 - Telex 24484

André Givel, directeur



### Continental Hôtel Lausanne

Pour vos congrès l'établissement le plus moderne vous propose ses salons (10 à 180 personnes)

Face gare centrale P Ø (021) 22 04 32

### LA CHAUX-DE-FONDS

#### Buffet de la Gare

Salle pour 70 personnes

Toutes spécialités

Direction: J. Noirjean

Tél. (039) 3 12 21



### Hôtel des Bergues

Genève  
Maison de tout premier ordre  
Dir. E. Soutter  
Tél. 32 29 00 Telex 23383

### NEUCHÂTEL

#### Restaurant de l'Hôtel Du Peyrou

Bâtiment historique 18<sup>me</sup> siècle

Spécialisé pour banquets et réceptions

Cuisine très soignée

Plusieurs salons à disposition

Magnifique jardin à la Française



### LUGANO Hotel Colorado

Via Maraini 19 - (091) 2 33 83

Servizio di l. ordine - Cucina raffinata

Ristorante tipico dei Buongustai

TAVERNETTA del Colorado



### Qualitäts-Vollbadverzinkung

als Korrosionsschutz

sauber preiswert und prompt

bei

Aktiengesellschaft  
Kummler & Matter,  
Verzinkereiwerke  
4658 Däniken / SO  
Tel. 062/6 11 54/55

### Kassenschränke

liefert kurzfristig, in allen Grössen, zu sehr günstigen Preisen:

ERAL-BASEL, Postfach 272,  
4002 Basel, Tel. (061) 34 21 29

### Brochure AELE

Les textes des dispositions entrées en vigueur au début de 1967 ont été réunis en une brochure de 44 pages (format A 5). Prix: fr. 2.- (frais compris). Envoi contre versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Feuille officielle suisse du commerce, Effingerstrasse 3, 3000 Berne.

NB. L'édition en langue allemande est épuisée.

## Warum plagen sich die grössten Firmen der USA nicht mehr länger mit firmeneigenem Inkasso herum?

Sie haben erkannt, dass die Umtriebe zu gross, die Verlustquote zu hoch sind. Und sie wissen auch, dass eine ausgewiesene Inkasso-Firma mehr Erfolg haben muss.

DBB verfügen über mehr als 800 000 Dossiers und rund 17 000 Mitarbeiter auf der ganzen Welt (wir betreiben auch in Honolulu oder Island Inkasso).

Wenn Sie unseren vorteilhaften Abonnement-Inkasso näher kennenlernen möchten, schreiben Sie uns. Wir senden Ihnen gerne den Prospekt.

## D&BB

DUN-BRADSTREET, Bichet  
Handelsauskunftei + Inkasso  
8036 Zürich, Weststrasse 70,  
Telefon 051 35 76 22  
Filialen in Genf, Basel, Bern,  
Lausanne, Lugano, St. Gallen,  
Winterthur.

## BON

Senden Sie uns unverbindlich und kostenlos Ihre Inkasso-Dokumentation Firmastempel

### Warenumsatzsteuer

(Ausgabe Juni 1967)

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 44 Seiten zusammengefasst, die zum Preis von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Wie gründet man eine Aktiengesellschaft?  
Soeben erschienen! Die zuverlässige, umfassende Anleitung: Arbeitsmappe «Die Familien-AG» (auch private Aktiengesellschaft genannt). Alle Rechts- und Formfragen, wirtschaftliche Probleme, Steuerprobleme. Mit 20 Vorlagen für die Praxis. Gesamthalt 127 Seiten im Format A4. Preis Fr. 40.-. Verlangen Sie den ausführlichen Prospekt oder eine Mappe für 5 Tage zur Ansicht.

Verlag Organisator AG  
Postfach 8050 Zürich  
Telefon (061) 48 25 87

### Express-Barkredite

Fr. 500.- bis Fr. 10 000.-

- Wir gewähren alle 3 Minuten einen Kredit
- Mit schriftlicher Diskretionsgarantie
- Keine Bürgen: Ihre Unterschrift genügt

Bank Prokredit  
8032 Zürich, Löwenstrasse 52,  
Telefon 25 47 60  
1701 Fribourg, rue Banque 1,  
Téléphone 2 64 31

NEU Express-Bedienung

Name \_\_\_\_\_  
Strasse \_\_\_\_\_  
Ort \_\_\_\_\_

**GESIKA** \*  
das wandelbare Büromöbelssystem

für jedes einrichtungsproblem genau das richtige (auch für jedes budget!)

generalvertretung für die schweiz:  
**ag für büroeinrichtung**  
6301 zug  
poststrasse 20 telefon (042) 4 44 33

\* aus unverwundlichen kunststoffplatten mit melaminharzoberfläche

## Kabey Signierstempel

schneller Textwechsel, 1- bis 6zeilig, div. Schriftgrössen.



## SPECKERT-KLEIN

Schweizergasse 20  
beim Löwenplatz 8023 Zürich 1  
Tel. 25 00 50  
Tel. 25 69 50